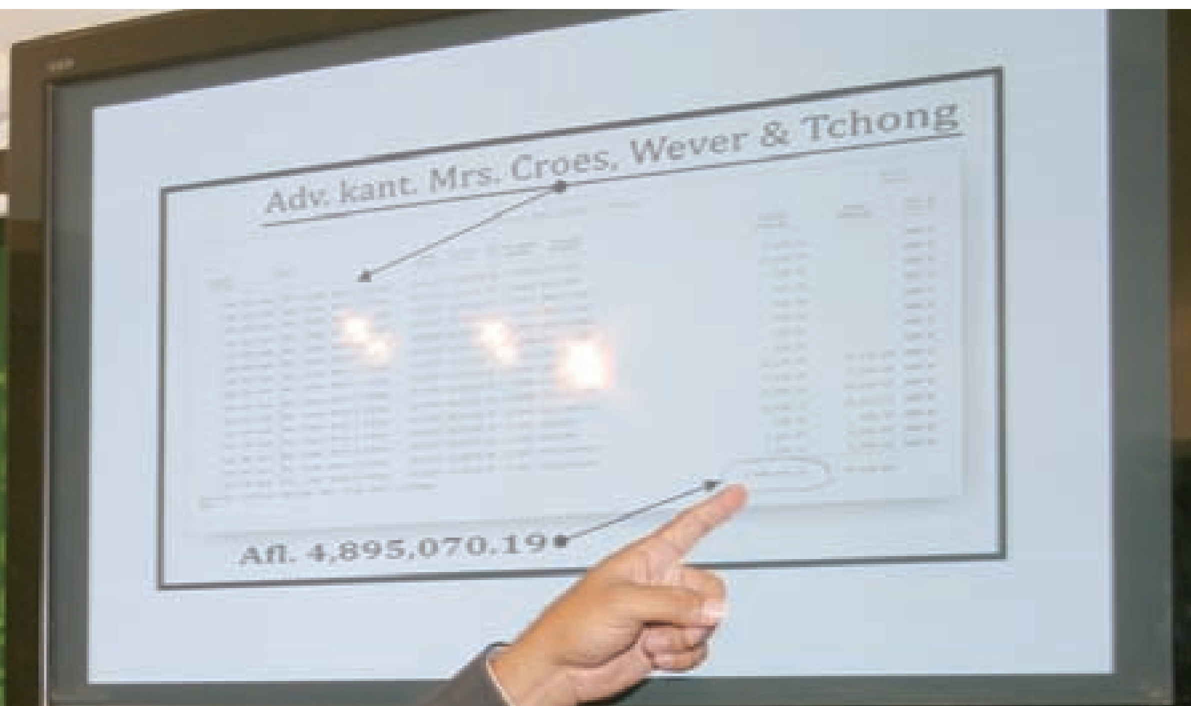
GRATIS
AWE Mainta
e corant di Toko



FAMIA CROES TA COSTA PUEBLO 10 MIYON FLORIN

Diabierna 24 di Juli 2009 | Margrietstraat 3 | Tel: 583-1400 | Fax: 583-1444 | noticia@awemainta.com
awemainta.com



TEMBLOR SINTI AYERA TARDI PARTI ZUID DI ARUBA

Tabata ayera merdia pa 3.56, e parti sur-oeste di Aruba, esta for di Oranjestad te na Valero den Colony, por a sinti un leve temblor. E epicentro, tabata mey-mey di Aruba y Estado Falcon, Venezuela.

Despues di a haya varios yamadanan telefonico, nos a tuma contacto cu Servicio di Meteo, kendenan a confirma e noticia, cu pa 56 pasa di 3 or ayera merdia, tabatin un temblor.

No tabatin ningun daño material raport, te asina leu cu nos sa. Loke ta straño t'e hecho, cu normalmente na Aruba, sacudimento di tera ta ser senti n'e parti nort di Aruba, pero e biaha aki tabata n'e parti pazuid, coriendo for di Oranjestad, pasa Savaneta bay te den Seroe Colorado.

Na Playa, particularmente den haf di Oranjestad y Royal Plaza Mall, esaki a ser senti mas fuerte. Pero manera menciona, no tabata nada di gravedad, danki Dios.

Viva la Fête!

Diasabra awor cuminsando pa 6'or di atardi ta inicia cu Wega di Reino 2009 cu un show di apertura fenomenal. E show di apertura ta uno hopi original y historico, titula Viva la Fête! Un ritual ecologico. E presentacion ambicioso aki ta multidisciplinario, dunando asina oportunidad na grupo di diverso artista y hobennan pa presenta nan talento, mientras e publico ta gosa di un mensahe balioso con ser humano y naturalesa por co-existi mihor y hasta yuda otro. Graficamente e show lo mustra paisahenan reconoci den forma visual, auditivo y simbolico.Sin duda cu e mascota di Wega di Reino, nos Dori Crioyo, tabata e inspiracion p'e espectaculo di diasabra awor. E poder di naturalesa y e balornan humano lo sobresali den e presentacion di caliber Olimpico di diasabra awor. Pesey ta invita publico pa cumpra nan ticket di tempran. Bin apoya nos hubentud, e deportistanan como e hobennan den e show. Wega di Reino ta tuma lugar na Aruba despues di 6 aña y ta un evento cu ta stimula hubentud den henter Reino Hulandes.

Manera tabata di spera

Actividadnan negativo tambe a muda for di Weststraat pa hotzone nobo den becindad di hotelnan







AWOR tur cos negativo a yega mas cerca di e turistanan n'e hotelnan high rise. Esaki tabata di spera y recientemente den un reunion cu Aruba Hospitality & Security Foundation, cu ta patronisa e.o. Visibility Team, e preocupacion aki a keda manifesta y pa cual AH&SF a pidi Mando Policial, si no a bira tempo pa pone mas polis riba caya den becindario di e hotelnan high-rise. Esaki pa evita pelea, pero tambe posibel atraconan.

Loke a ser anticipa, a tuma lugar ayera madruga, banda di The Village, unda tabatin un pelea formal entre 2 gang. Y tur esaki dilanti hopi turista, cu sigur no t'e mihor propaganda pa Aruba.

Den e pelea aki, e victima a keda completamente off benta abao y ambulance a buske cu urgencia pa hibe hospital.

Ora cu a yama polis di Noord, mester a bin tende, cu no por sali, pasobra no tin suficiente hende na Warda di Polis di Noord, pa cual mester a manda patruye policial di Playa pa duna asistencia.

Mester bin un solucion definitivo y di urgencia pa cu e tipo di actonan asina dilanti di turistanan. Ora cu turista tende cu ta pelea di gang, nan ta haya masha miedo, pasobra na Merca nan sa kico kier pelea di gang. E hecho aki no mag di bira un atraccion di nos turismo.

Manera ta mustra

Husticia no ta sigur y aparentemente no tin prueba pa bisa cu Eddy "Wakata" Ras a tira Eppy Phelipa mata

PARCE cu husticia ta man na cabez, pasobra te ainda e sospechoso, Eddy "Wakata" Ras, e cuidador di preso, cu ta deteni, no a admiti di a tira Guiseppe Arend Phelipa mata diadomingo ultimo dilanti di Golden Gate. E hecho cu el a keda deteni, ta pasobra den Golden Gate nan dos lo tabatin un discusion, cu a tuma lugar dilanti di varios testigo. Ta ser bisa tambe, cu e grabacion di Kooyman Techniek tambe ta mustra unda Wakata Ras a tir'e mata cu un bala den cabez.

Pero parce cu cosnan ta cambiando y hasta Inspector Candelaria tabata masha cauteloso den su declaracion, unda e no kier a ni papia si a haya e arma di candela of no. Mucho informacion e no kier a duna, pa no daña e investigacion.

Pero ayera abogado, mr. Edwin Duijneveld, defensor di Wakata Ras, a confirma cu a tuma muestra di su mannan, pero tambe di su paña pa manda laboratorio foresenico mas specialisa Hulanda, pa determina si tin polvo di arma di candela riba nan.

Resultado di e investigacion aki, cu por dura algun tempo mas, lo determina si enberdad Wakata Ras a tira of no, pasobra te awe e ta para riba cu e no a mata e Curasoleño aki.

Ta berdad cu e tabata den Golden Gate, según su abogado, para banda di su auto. Un dado momento el a tende tiro a cay y asina cu el a tende esaki, el a subi su pick-up y a core bay. Berdad riba grabacion di Kooyman Techniek por a mira cu Wakata Ras a bay for di e sitio, pero ningun ora a mira cu t'e a tira.

Su cliente ta mantene cu e ta inocente y no a tira ningun hende. Berdad tin ora e por haci cosnan di locura, pero den e caso aki, sigur e no ta meti.

Ademas di tur esaki, te awe no a haya un arma di candela den su auto y tampoco na su cas, unda cu polis a bay listra su cas. Hasta a drenta den un cas robez prome cu a drenta den cas di Wakata Ras.

Según mr. Duijneveld su abogado por tabata un tiki bebi, y por a haci algun declaracion, cu despues ora el a bira mihor a cambia nan. Si sigui prolonga detencion di Wakata Ras, no ta exclui cu lo cuminsa un caso sumario, pa demanda su libertad.

Loke ta causa demotivacion bao di polis

Huez Comisario a laga e 3 ladronnan di Price Mart den libertad

AYERA den forma sorprendente, ni un siman di ta sera parce cu Huez Comisario a dicidi di laga e 3 hobennan, kendenan polis a haya ta horta, a haya cu diferente artefacto, manera laptop, I-pod, etc. den libertad.

Nos di AWEMainta no por a haya un splicacion di parti di Ministerio Publico ta pakico, pero aki-aya por a comprонde cu ta Huez Comisario a laga nan den libertad, pasobra no ta necesario pa sigui cu nan detencion.

Di parti di Ministerio Publico mes, aparentemente nan no sa di e decision aki di Huez Comisario, y pa despues tende no ta tur 3, pero 1 so di e 3-nan a ser laga den libertad.

Un argumento masha straño, esta cu no tin motibo mas pa sigui detene nan.

E hobennan aki no a keda ni un siman sera, ta pone cu de pronto nan por bay sigui horta atrobe. Varios di e polisnan cu a traha e dia ey ta masha disgusta.

Nan a pone nan propio bida na peliger, pa "kita" for di mercado un grupo di ladron, pa awe nan ta den libertad atrobe.

E prome reaccion cu nos a haya for di algun polis ta, pakico mester sigui combati criminalidad, si husticia mes ta laga nan den libertad, enbes di castiga nan. Tipo di decision asina, ta pone cu polis ta traha mas demotiva ainda. Pakico trata di detene ladronnan, pakico combati criminalidad, si husticia mes no ta duna sosten na trabao di polis. Esaki ta motibo cu pueblo ta cuminsa perde confianza den nos sistema hudicial.

Otmar Oduber a splica cla y raspa con lo elimina BBO

OTMAR Oduber ta lamenta cu un biaha mas partido MEP ta dunando saltonan mortal y specialmente candidatonan nobo cu a propaganda un politica di profesionalismo y di papia directo y sincero cu pueblo y apenas un par di siman pasa despues cu nan a wordo anuncia ya caba no ta cumpliendo cu esaki.

Sra. Evelyn Wver-Croes cu ta candidato nobo di partido MEP, 3 aña pasa aproximadamente ora cu el a retira for di su trabou na Servicio di Impuesto rabia cu minister Nilo Swaen y a declara cu BBO ta algo funesto pa pueblo aki y cu e no ta di acuerdo cu e forma cu e ta wordo implementa. Awe e mesun señora aki, aparentemente a cera paz cu Sr. Swaen, ta bin riba e mesun lista cu e persona cu el a declara cu ta haci un locura na momento di introduccion di BBO.

Siman pasa por a scucha Evelyn Wever-Croes bisa tambe cu mester revisa e ley di BBO pasobra por tin cosnan cu a bay robez, pero despues por a scucha Sr. Marlon Werleman bisa cu BBO ya caba a wordo revisa y no tin espacio pa haci mucho cambio. Awor e mesun persona aki, cu 3 aña pasa a bisa cu BBO ta malo pa Aruba y cu siman pasa a bisa cu mester revise, ta bisa cu e ta completamente na su lugar.

Algun siman pasa tambe por a scucha Sr. Marlon Werleman declara cu segun e forma di proceder den gobierno no por elimina BBO pasobra e forma cu e la wordo implemente ta dificil pa kite. Awe, pa promesa di campaña y den porta di un problema cu a surgi den aeropuerto, den menos cu 24 ora a sinta na mesa cu taxistanan y autobusnan y ta declara cu ta bay kita BBO pa taxitanan y autobusnan na Aruba.

Otmar Oduber ta bisa cu mescos cu Marlon Werleman, Nel Oduber y Eddie Briesen ta bisa cu por kita BBO pa un grupo, AVP ta bisa delanta cu ta kite pa henter e comunidad aki.

Intencion di e declaracion aki dor di Otmar Oduber ta pa duna un contesta directo na Sra. Evelyn Wever-Croes, partido MEP y tur esunnan cu ta purba pretende cu BBO no por wordo elimina.

Primeramente el a mustra e aumento drastico den diferente postnan di presupuesto di Aruba entre 2006 pa 2009.

Na 2006 pa loke ta trata personal y werkgeversbijdrage tanata 376.7 miyon y na 2009 417.3 miyon florin, esta un diferencia di 42 miyon florin adicional.

Na mes momento di introduccion di BBO, e gobierno actual a haci fiesta cu nombramento di hende den aparato di gobierno unda cu a hinca mas di mil hende cu a haci aparato di gobierno uno sumamente caro, mescos cu tur instancia a yega di mustra caba.

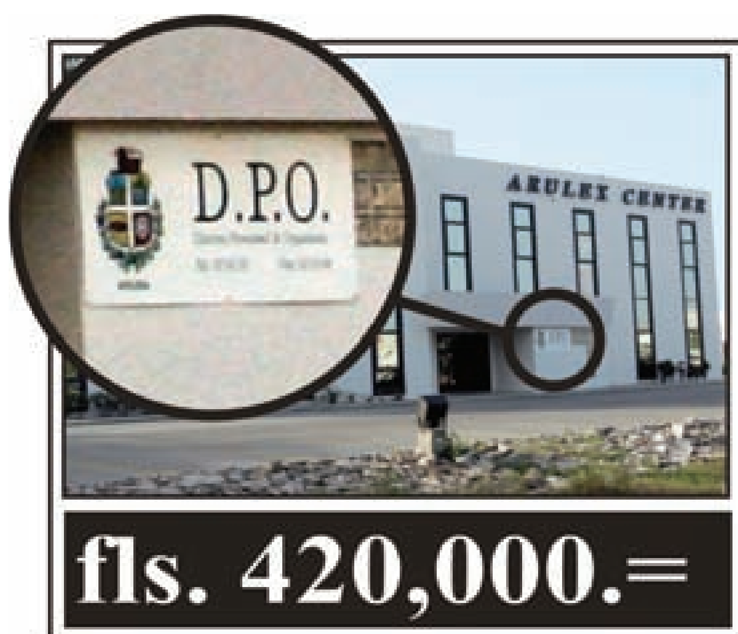
Na 2007 gastonan pa huurmento di edificionan tabata 15.9 miyon (na 2001 e tabata 8 miyon, pero ta tuma 2007 como punto di salida pasobra esey ta e aña den cual BBO a wordo introduci). Awe na 2009 a bira 22.7 miyon florin, ese decir un aumento di 7 miyon florin den apenas 2 aña y mei.

Deskundig advies en bijstand, es decir placa cu ta bay pa abogado, contractnan di e gobierno aki. Na 2007 8.1 miyon awe na 2009 11 miyon dlorin na pago di abogadonan et., es decir 3 miyon florin mas hopi tempo di introduccion di BBO.

Pa loke ta trata e gastonan cu tabatin pa placa cu e gobierno aki a bay fia adicional caminda cu e gobierno aki a subi e debe di Pais Aruba for di 1.1 biyon te na 2.2 biyon florin, na 2007 ora cu a introduci BBO tabata paga unicamente na interes 102 miyon florin y awe na 2009 nos ta paga 129.7 miyon florin, esta 13.5 miyon florin mas hopi.

Si conta solamente e cifranan ariba menciona, por conclui cu e gobierno aki a aumenta gastonan coriente (no den inversion) cu mas di 90 miyon florin, esta e placa aki a bay directamente den saco di friends & family di e gobierno aki y pesey Otmar Oduber ta bisa cu awe ora nan bisa cu BBO ta genera entre 160 y 170 miyon florin na entrada pa caha di gobierno y cu AVP ta bisa cu entrante 1 di januari 2010 ta elimina 1.5% di dije, ta pasobra e mitad di e BBO ta costa 80 miyon florin y djies dor di corta tur e gastonan aki di friends & family, ta logra elimina casi 90 miyon florin riba gastonan di Pais Aruba.

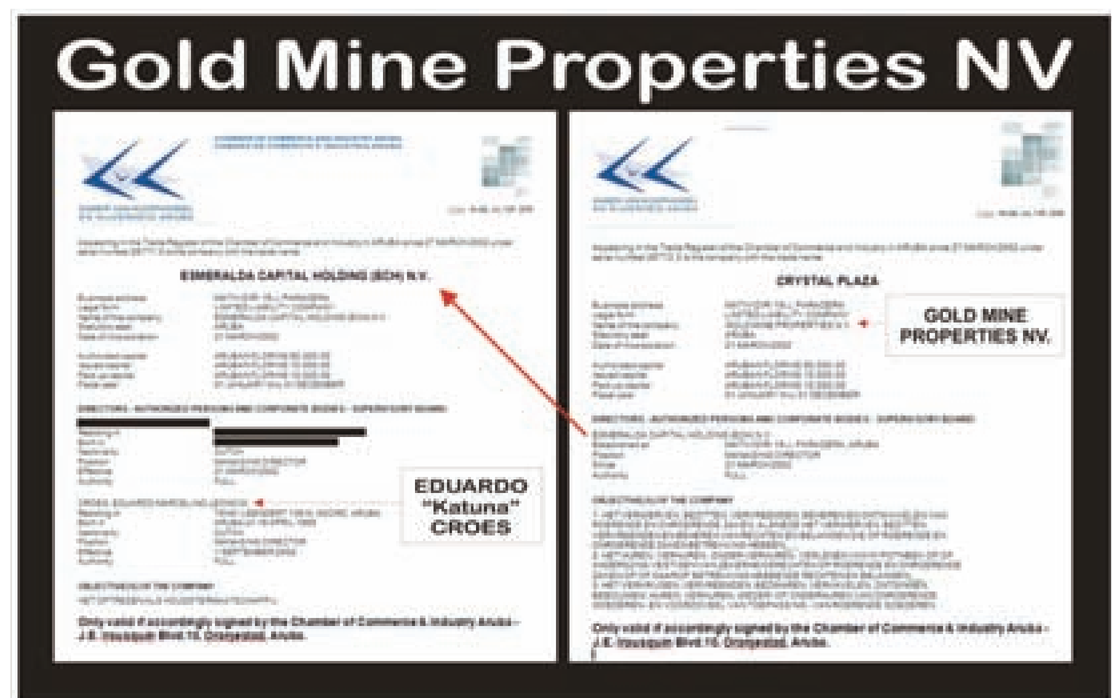
Papa, tanchi, primo y ruman di Evelyn Wever-Croes ta costa nos pueblo 10 miyon florin pa aña











PARLAMENTARIO Otmar Oduber ta expresa cu ora e mira e aumento di gastonan coriente di gobierno cu apenas den dos aña y mei a subi cu mas di 90 miyon florin, e por compronde con su colega den politica, Sra. Evelyn Wever-Croes ta bisa cu friends & family ta un concepto bunita

Si MEP keda den gobierno, e ora su papa por keda cobra 4.9 miyon florin pa servicio di abogado, esaki segun un uitdraai di april 2008. Tambe lo sigui paga 835.750 florin pa tanchi cu ta huur edificio den Vondelaan, primo lo cobra casi mei miyon florin pa sigui djodjo cu e famoso sleeping police cu no a dura ni 48 ora riba caminda.

Pero esey no ta tur, "papa tin cu haya mas, ta pesey mester keda den gobierno y ta pesey pa Sra. Evelyn Wever-Croes friends & family ta un concepto bunita, e mester ta algo cu bo mester ta orguyoso di dje. Claro! Paso papa tin cu huur edificio di DPO na 420 mil florin pa aña tambe, fuera di su servicionan di abogado di casi 5 miyon florin. Y banda di dje, pasobra e friends & family ta bunita y bo mester ta orguyuso di dje, bi ta haya cu ruman homber, Katuna, tin Gold Mine Properties y ta cobra 926.211 florin pa aña. Papa ta haya, tanchi ta haya, primo ta haya, ruman ta haya; ta con bo kier caba cu e friends & family bunita aki", ta opinion di Otmar Oduber.

Esaki ta sin conta e otro famianan e otro friends cu tin, solamente a touch un famia, esun di e persona cu ta bisa cu no por kita BBO.

Parlamentario di AVP ta indica cu riba pagina 11 di e presupuesto alternativo cu a AVP a entrega na Parlamento, por mira claramente cu di un banda ta elimina e gastonan, tur e abusonan cometi dor di gobierno na momento cu AVP asumi responsabilidad y na di dos lugar lo percura pa bin un productividad, un eficiencia mas grandi dentro di e aparato di gobierno, percura pa un economia cu ta bay crece cu 5% pa aña y yega na acuerdonan nobo cu entre otro Valero pa di e forma aki por yega na elimina e otro mitad di BBO (e promer lo wordo elimina entrante 1 di januari 2010 dor di elimina e aumento di 90 miyon florin di e gastonan coriente cu a tuma lugar den apenas dos aña y mei).

Otmar Oduber ta conclui bisando cu of ta scohe pa MEP keda den gobierno pa papa, tanchi, primo y ruman cobra e placanan aki of ta scohe pa AVP den gobierno cu ta comprometi cu pueblo pa para e bagbunderianan aki y percura pa ehecuta e presupuesto alternativo pa bay genera e fondonan necesario no solamente pa kita e BBO, pero pa cumpli tambe cu e compromiso nobo cu e partido berde lo bay cera cu e pais aki.

Si MEP sigui den gobierno lo kita centenares di empleadonan publico for di trabou

Rapport di kerntaken analyse ta pone preto riba blanco

CANDIDATO di partido AVP, Otmar Oduber a indica cu su partido tin un copia di e rapport di kerntaken analyse y cu nan ta compronde awor dicon esnan di MEP tine scondi, siendo cu esaki a keda cla pa mas cu un aña pasa. Den e documento aki ta papia cu ta bay kita centenares di hende cu ta traha den e aparato di gobierno na e momentonan aki. E kitamento aki no lo ta nada similar na e intencion cu AVP tin, esta e 'natuurlijke afvloei' caminda cu hendenan ta retira dor di nan edad, cu ta fayece of cu ta bay over pa sector priva.

Otmar Oduber ta expresa cu di awor pa eleccion postbus lo ta yen y awe cu tin e kerntaken analyse aki, e ta mustra e mesun fastball cu e gobierno kier pasa e taxistanan y chofernan di autobus. "MEP den gobierno ta significa centenares di empleadonan publico cu lo perde nan trabou". Esaki ta e triki cu Sr. Nel Oduber ta referi na dje, den campaña e ta priminti entre otro e taxistanan, chofernan di autobus y empleadonan publico pa keda trankilo cu nada lo ta pasa, pero despues di eleccion ta pasa tur e machetenan y ta saca tur e rapportnan cu tin riba mesa

Na final e parlamentario di AVP a reta MEP pa saca e kerntaken analyse y splica pueblo esaki, pasobra AVP si lo sake na su debido tempo y muy probablemente cerca di momento cu pueblo tin cu bay urna electoral.



Gobierno kier pasa taxista y chofernan di autobus un fastball

MIEMBRO di fraccion di AVP den Parlamento, Otmar Oduber a comenta riba e situacion di aeropuerto y taxi y auobusnan. E ta bisa cu e forma con e gobierno aki kier pasa e taxistanan y chofernan di autobus e fastball manera cu nan a pasa e carrentalnan na Aruba, ta simplemente inhumano. "Ta increibel cu un gobierno y un pais cu ta depende riba su turismo na e forma cu nos ta depende riba dje; ta maltrata e taxistanan y e autobusnan den e forma cu nan kier haci'e na e momentonan aki, mescos cu nan a cuminsa haci na APA caminda ta aumenta tur tipo di tarifanan riba nan".

Otmar Oduber a reta minister Briesen y Promer Minister pa no firma un documento pa pasa e taxittanan un fastball, pasobra e documento cu a wordo firma ta pa freeze pa un rato e cobranza di aeropuerto lo caba na momento cu eleccion pasa. E ta pidi pa elimina e cobranza aki riba taxista y chofernan di bus y no simplemente freeze.

Despues cu ayera Douane a bolbe bay den accion

Caso sumario cu Gobierno a entama contra SADA lo tuma lugar dialuna awor



UN biaha mas, e miembronan di Aduana, sosteni pa nan sindicato SADA, a bay den accion ayera, y cu mas ora. E ta un accion di protesta contra di Minister Nilo Swaen, kende no kier duna oido na peticion di SADA. Nan tur a dirigi nan mes na sede di Douaneronan, esta Club DOVSA, unda a analisa e situacion y unda a determina e siguiente paso pa tuma. No ta exclui cu bay awe atrobe den accion.

Mientrastanto, Gobierno a entama un caso sumario contra di SADA, cu lo tuma lugar dialuna awor den Corte, cu meta pa stop SADA di sigui cu e accionnan.

Importante pa menciona ta tambe, cu dirigentenan di SADA a haya un encuentro cu Procurador General, mr. Robert Pietersz, unda nan a haya oportunidad pa splica mas detaya, pakico nan ta di opinion cu tin un violacion di ley, y pakico Ministerio Publico mester persigui Wiebe Pera, como esun cu a permiti violacion di ley di importacion. Sharine Hernandez, Presidente di SADA, no kier a bay den detayes, kico nan a discuti cu PG, pero pa laga Ministerio Publico haci su investigacion, awor cu a haya mas informacion cu lo por a convence PG di denuncia cu SADA a haci. Y si mester, PG lo yama SADA bek.

Abogado, mr. Edwin Duijnveld, kende ta abogado di SADA, a duna di conoce cu despues di accion na principio di siman aki, unda douaneronan a tene nan prome "walk-out", un carta a drenta di parti di abogado mr. Arie Swaen, unda e ta bisa di lo hiba SADA Corte, na nomber di Gobierno. Manera menciona, dialuna awor esaki lo tuma lugar. Pero esey no kier men, cu e accionnan lo para, pasobra SADA a bolbe manda Minister Nilo Swaen un carta, cu e peticion pa sinta na mesa, pa discuti e asunto aki. Pero e mandatario a contesta, cu e no ta mira e necesidad pa sinta na mesa, pasobra Wiebe Pera no a haci nada contra ley, y como tal no tin nada di discuti.

Y loke a hala atencion den e reaccion di Minister Nilo Swaen, cu e propio mandatario a bisa, cu si SADA ainda no ta contento, anto cana e caminda di Huez.

Esaki tabata motibo cu ayera mainta pa 10 or di mainta, cu mayoria douanero a bay den accion te 4 or di atardi. Den e caso sumario aki, lo bay tende kico t'e demanda di Gobierno contra di SADA, y no ta exclui cu Huez lo por bisa Minister Nilo Swaen, cu e forma pa haya un solucion ta bay mesa y si no por haya otro, anto e Huez lo hay'e obliga di dicta un veredicto.

Mientrastanto, varios t'e postnan di Douane, cu a keda afecta p'e accion. Y loke a hala atencion y no por, t'e hecho cu Gobierno a nombra algun hoben pa bira Douanero, pero te ainda nan no a ser huramenta y como tal no tin autoridad di actua, solamente den presencia di un superior.

Comision Bon Boluntad tabatin su prome reunion y a institui un Cuerpo di Supervision

Dialuna 20 di juli ultimo, Comision Bon Boluntad (CBB) a reuni pa prome biaha hunto cu representante di e 3 partidonan cu a firma e Convenio Electoral 2009.

E reunion hunto cu e representantenan aki ta constitui e Cuerpo di Supervision, cu di awor te dia di eleccion lo bay vigila campaña electoral.

N'e reunion a participa sr. Henry de Cuba, sr. Glenn Lande y sr. Armando Villasmil pa respectivamente partidonan RED, MPA y AVP.

E reunion a trata diferente tema di interes pa start sali cu e trabao di supervision. Asina a keda aproba un formulario nobo cu por ser usa pa cualkier ciudadano cu lo desea di duna nan comentario, tanto riba suceso negativo (keho) como tambe comentario positivo y recomendacion pa mehora trabao.

Di e forma aki CBB kier logra cu no solamente e aspectonan negativo ta ser treci dilanti, sino tambe cosnan cu sí ta anda bon, pa mantene un balance den e imagen cu ta trese dilanti di e campaña.

Riba e formulario ta menciona di forma specifico e diferente puntonan menciona den e Convenio riba cual posiblemente tin keho di no cumplimento. Den caso di denuncia e formulario mester ta firma p'e persona cu ta hacie. Den caso di comentario o recomendacion esey no ta necesario.

Ta recomendable pa entrega eventual prueba: Portret, documento, etc. si esaki por ta relevante.

E formulario aki lo ta obtenible riba website di Camara di Comercio: www.arubachamber.com/ComisionBonBoluntad

Comentario den forma di denuncia o pa señala punto positivo por ser dirigi via email na: comisionbonboluntad@arubachamber.com o via fax: 588-3200. Tambe por entrega e formulario en persona na oficina di Camara di Comercio, J.E. Irausquin Blvd 10, durante ora di oficina.

Proximamente CBB lo cuminsa divulga mas informacion detaya tocante e diferente aspectonan di e trabao di CBB y di e convenio na cual e partidonan politico ta comprometi, y tambe e convenio di conducta cu varios medio di comunicacion a firma caba, mientras cu tin acuerdo cu algun varios mas pa firma proximamente.

Continental ta den problema financiero, unda a retira 1700 trahador caba

Gobierno tin un plan caba si acaso nan dicidi di stop di bula pa Aruba?

Willem Vrolijk, Presidente di MPA kier sa



Recientemente por a tuma nota cu diferente compania di aviacion ta pasando den temponan dificil pa motibo di e receso mundial. Aruba ta un pais cu su economia ta depende di turismo como tal mester tene bon cuenta cu loke ta pasa den mundo di aviacion. Esaki como cu nos turistanan ta yega pa un gran parti via companianan di aviacion pa Aruba, según Willem Vrolijk, Presidente di MPA.

Un otro aspecto pakico nos tin cu tene bon cuenta cu loke ta pasa den mundo di aviacion ta cu Aruba no tin su mesun compania di aviacion cu ta bula pa destinonan mediano of largo. Y si e aeroliñanan, cu actualmente ta bulando e rutanan aki, stop di bula pa Aruba pa un of otro motibo, nos no tin nos mesun compania pa tuma e buelonan aki over.

Un di e companianan cu tambe ta pasando den un mal tempo financieramente ta Continental Airlines. Y Continental Airlines ta un compania cu ta bula regularmente pa Aruba. Nan ta bula cu frecuencia di un buelo pa dia, 7 dia pa siman. Ora cu ta necesario na ta aumenta e cantidad di buelo. Como tal e contribucion di Continental Airlines ta significante pa turismo y economia di Aruba.

Willem Vrolijk ta mustra cu por corda kico a pasa cu KLM recientemente na unda Gobierno di Aruba a warda te ora cu nan a stop di bula p'e ora ey bay wak kico por wordo haci. Despues di a haña diferente señal for di KLM cu nan ta bay den direccion di stop nan buelonan, Gobierno aki a sinta keto y no a haci net net nada.

Tumando na cuenta cu esaki y tambe cu Gobierno aki ta traha sin vision ta di spera cu e Gobierno no tuma e mesun modus operandus pa locual ta trata Continental Airlines.

Presidente di MPA ta di spera cu Gobierno tuma e pasonan necesario di por lo menos sinta papia cu e compania aki pa haña sa kico nan plan ta pa locual ta trata Aruba. Asina Gobierno mes por traha su plan pa si acaso Continental stop di bula, e no gara nan pa sorpresa.

Accidente banda di Eagle Bowling

DIAHUEBS mainta a drenta informacion di un accidente, unda cu un vehiculo a cay den e greppel banda di Eagle Bowling. Mesora a dirigi un patruya policial n'e sitio. Na yegada di polis n'e sitio, a bin constata cu un vehiculo lo a slip riba caminda muha y a perde control y bay cay den e greppel na altura di Eagle Bowling Center. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.





Districto di Noord ta sin patruya policial







DIAHUEBS madruga e districto di Noord a keda sin patruya. Esaki ta debi cu awor unicamente ta laga e warda core 1 cu 2 persona so, esta un wachtcommandant y dos agente pa patruya. Pero ayera madruga un di e agentenan policial a bira malo y no por a busca ningun hende, ya cu tin prohibicion di exceso di overtime. Esaki a pone cu e districto di Noord no tabatin patruyahe policial. Asina p.e. ayera madruga, tabatin un pelea grandi di gang banda di hotelnan, y nan no por a sali, y tabata patruya di Playa mester a sali. Cu un situacion asina, seguridad di Aruba ta na peliger. Quo Vadis?

Polis ta haya nan ta sali pa dos alarma falso





Diahuebs madruga a drenta informe di un caso di hincamento unda tin hende herida. Esaki lo mester a tuma lugar na Casibari. Mesora a dirigi un patruya policial y ambulance n'e sitio.
Na yegada di e patruya policial, nan a bin constata cu aki ta trata di un alarma falso y nada di esaki ta berdad.
Un rato despues a drenta otro informacion cu lo tin hendenan ta hortando na Cheng Xing Supercenter. Polis di Santa Cruz a bay mesora n'e sitio y a bin descubri cu esaki no ta verdad, kier otro alarma falso. Kier men den un rato di ora a drenta 2 informe falso. Polis ta investigando kende(nan) lo por a haci e yamadanan falso aki.

Your Vision 2009 diaranson anochi tabata un biaha mas un exito total

DIARANSON anochi ya caba mayoria di Arubiano tanto na Aruba mes como den exterior ta sinta pa 9'or dilanti nan computer pa sigui e programa Your Vision 2009 On-Line TV caminda e invitado special ta Otmar Oduber, kende a wordo elegi pa Yaniro, Elisette y Izaira a elegi pa ta presente den e programa unda ta laga pueblo scucha pero tambe contribui den e vision pa un mihor gobernacion. E sintonia di e programa ta bin ta subiendo grandemente y esey ta demostra e interes grandi cu tin pa cu un mihor futuro pa nos pais.Diaranson anochi e tema tabata medio ambiente caminda cu Mike de Meza, tambe candidato di partido AVP tabata presente y hunto cu Otmar Oduber a presenta na esnan presente, esnan cu a sigui e programa on line y tambe via radionan Canal 90 y Real FM e plannan innovativo cu e partido berde tin pa cu nos medio ambiente, cual tambe ta relaciona directamente cu uso di energia alternativo, algo cu AVP a bin ta bogando pe pa mas cu 5 aña caba. Otmar y Mike a presenta diferente punto caminda lo promociona y lo incentiva cuido y proteccion di nos medio ambiente, pero tambe e medidanan corectivo pa e daño cu ya caba a wordo haci y pa evita cu esaki lo sigui tuma lugar. Otmar a elabora tambe riba e importancia di medio ambiente pa cu turismo y con hopi esaki lo por contribui na desaroyo di otro tipo di turista cu na e momentonan aki Aruba no ta conta cune, manera ta e caso di echo tourism, pero tambe riba varios otro aspecto di relevancia.Mike de Meza como experto riba tereno aki, specialmente di energia alternativo a duna un splicacion amplio y completo riba e diferente procesonan cu lo por wordo usa pa no solamente cuida nos medio ambiente, pero tambe pa reduci e costonan halto cu e produccion di awa y coriente tin na e momentonan aki cu ta afectando nos cartera masha hopi mes y cu por lo pronto no lo bay baha, mas bien e pronosticonan ta cu lo bay sigui subi. Tabatin asina hopi pregunta cu a drenta pa e dos politiconan aki contesta cu no tur por a wordo contesta y asina Otmar Oduber a compromete su mes pa den e dianan aki y promer cu diarason cu lo tin e siguiente programa, el lo contesta esakinan online, dus pa tur esnan cu a haci pregunta: keda pendiente! Your Vision 2009 kier a haci uso di e oportunidad aki tambe pa invita cada un di bosonan pa e siguiente programa cu lo tuma lugar diaranson 29 di juli pa 9'or di anochi via www.yourvision2009.com of via Canal 90 y Real FM.











“Mas Eficiencia, Menos Fuel oil”, W.E.B. Aruba N.V. ta pone “Motor converti” den servicio y sigui baha gasto di combustibel.





CONSUMO di fuel oil ta baha cu 2 mil bari pa dia entre aña 2006 y juli 2009. Pero aumento drastico den prijs di fuel oil (55%) den prome mitar di aña, ta absorba e ganashi aki.

W.E.B. Aruba N.V. ta anuncia na publico cu dia 4 di juli ultimo a pone den servicio e motor tipo RECIP, conoci como “VAASA” cu tabata fungi desde 1998, como unidad di emergencia. (Black start unit) y awor ta den servicio continuo.

WEB Aruba N.V. ta consciente di e impacto cu aumento di prijs mundial di combustibel tin riba e tarifanan di awa y electricidad na Aruba. P’e motibo aki, WEB Aruba N.V. a start desde 2005 cu baha e uzo di fuel oil den produccion di awa y energia, segun e Plan Strategico “Energia Aruba 2025” cu e lema: “Mas Eficiencia, Menos Fuel Oil”.

GENERA ELECTRICIDAD

Na augustus 2006 a instala motornan RECIP fase #1, pa gradualmente remplasa e sistema di Boiler y Turbina Generador.

E consumo di fuel oil a baha di 6.353 bari pa 6.338 bari pa dia. Ora cu a logra stabilisa e generacion di e RECIP fase#1 e consumo di fuel oil ta stabilisa na 6.371 bari pa dia na 2007, apesar di un aumento significativo den demanda electrico.

Na october 2008 a pone den servicio RECIP fase # 2, cu 24 megawatt pa un total di 48 megawatt. Esaki hunto cu e planta di awa SWRO ta baha consumo di fuel oil pa 5773 bari pa dia.

Na juli 2009 WEB Aruba N.V. ta converti un motor RECIP, cu tabata uza combustibel di tipo Diesel ta traha awor cu fuel oil y asina sigui baha nos gasto di combustibel. E motor di Marca Finlandes WÄRTSILÄ nos ta yama: “VAASA” pa nomber di e pueblo unda a construi e motor.

Mas detaye di e proyecto ta:

N’e prijs actual di fuel oil desde 4 di juli ya caba ta gana den eficiencia un suma igual na 210 mil florin riba su consumo di combustibel.

Como cu ta opera e motor continuamente y ta 50% mas eficiente cu e sistema di Boiler, e ta aumenta nos generacion di electricidad y ta baha e uzo di Boiler. Pues “Mas eficiencia, Menos Fuel Oil”. Nos consumo di fuel oil ta baha cu 5400 bari, loke ta casi 1000 bari pa dia menos cu na 2006.

Na december 2009, un logro grandi ora a firma cu Windpark Vader Piet N.V. pa cumpra electricidad y garantisa cu 18% di nos demanda total ta keda na un tarifa hopi fiho pa 15 aña y cu tecnologia sostenibel di un Parke di Turbina di Biento. E Parke ta cuminsa entrega electricidad na december, 2009. Nos consumo di fuel oil lo baha te na 4650 bari pa dia. Esaki lo ta casi 2000 mil bari pa dia menos cu na 2006.

PRODUCCION DI AWA.

Na october 2008, a pone den servicio e prome planta di awa tipo Seawater Reverse Osmosis di 8 mil ton pa dia cu ta 75% mas eficiente den uzo di energia. Esaki a start hunto cu e Centrale RECIP fase #2 y a baha consumo di fuel oil pa 5773 bari pa dia.

Mas WEB Aruba N.V. baha e consumo di fuel oil, menos ta su impacto riba tarifa di awa y electricidad. WEB Aruba N.V. ta trahando pa sigui aumenta nos eficiencia den consumo di fuel oil y tin logronan importante caba. Pero e realidad ta cu dor di e aumento drastico atrobe (55 % den e prome 6 luna di e aña aki, di 38.7 dollar pa bari pa 60.1 dollar) den e prijs di fuel oil, gran parti di e eficiencia gana, a wordo absorba.

Pero WEB Aruba N.V. ta sigui traha na un cantidad di proyecto inovativo cu ta bay publica dentro di poco, pa ilustra con ta sigui traha proactivamente pa baha e consumo di fuel oil y logra e meta di: “Mas Eficiencia, Menos Fuel Oil”.

AWEMainta

Nos e-mail:
noticia@awemainta.com
Tel: 583-1400
Fax: 583-1444

Cyberteca Mobil mas cerca den barionan…..

Scribi pa Anna Marila Lacle-Geerman

MIRANDO cu hopi mucha despues di ora di scol, ta na cas hopi bes sin supervision, PDR den proximo gobernacion lo introduci e Cyberteca Mobil equipa pa duna guia y enseñansa mas cerca di mucha, hoben y adulto. Un espacio riba wiel, un sistema nobo pa yuda comunidad, cu por crea trabao y riba dje nos por tin hopi placer haciendo uso di djé. Bo por considere un local di computer riba wiel, unda lo tin un curso prepara pa cada uno di grupo specifico di persona. Aki e mucha cu tin dificultad cu rekenen y taal por practica y asina nos ta evita pa e mucha aki ta gasta tempo haciendo nada, pero cu e ta haya enseñansa dibertiendo.

CU e Cyberteca Mobil e mayornan no mester tin cu core rutanan tin bes leu for di cas. Of lo preocupa ken por hiba of busca e mucha/hoben pa haya diverticion pero cu enseñansa inclui aden.

E Cyberteca Mobil lo trece un cambio den bo bario, unda e oportunidad ta cerca di cas. Mientrastanto por ta un manera pa mayornan bini hunto cu e mucha/hoben y diverti mientras e ta mira e desaroyo positivo cerca e hoben. Ta crea e Cyberteca Mobil aki pa hobennan y comunidad por ta hunto y asina crea cosnan positivo. Pensa cu e Cyberteca Mobil aki tin computer, un espacio pa wak dvd den forma di un cinema, karaoke y weganan di entretenimento manera Wii. Topa y siña for di otro ta haci cu e comunicacion den bario ta mas positivo.



Simplemente e computernan instala den e bus, ta haci cu e mayor tin menos presion riba dje pa e cumpra un computer y no por vigila tur cos. Ta keda na comunidad pa hunto yega na actividadnan positivo cu ta yuda na encurasha nos pa tin igual oportunidad.

Preparacion pisa pa por kibra tur espectativa

Ensayando pa un Show Real diadomingo awor







GRUPONAN di baile, di canto y di obra teatral for di Aruba, Antiyas y Hulanda ta ensayando den e dianan aki pa por sigura cu comunidad lo por disfruta di un tremendo espectaculo. Manera ta conoci, diadomingo atardi 6'or ta inicia un show grandi riba e plenchi dilanti di Museo Arqueologico Nacional den Schelpstraat.
Esnan cu pasa eybanda den e dianan aki por mira trabaonan pisa di preparacion andando, incluyendo instalacion di tribunanan grandi pa por acomoda e cantidad grandi di hende cu ta ser spera p'e apertura oficial di nos Museo Arqueologico Nacional Aruba.
Ta spera extra cantidad di hende tambe p'e hecho cu lo tin presencia di SAR Prinses Margriet cu ta yega Aruba acompa□a pa su casa, Prof. Pieter van Vollenhoven.

V.I.S. den hopi sentido ta un show spectacular. V.I.S. lo elabora riba contradiccion di generacionnan den Reino Hulandes, pero den un forma masha entretenido. V.I.S. tin un mensahe pa conta, cu hopi entretenimento y lo ta un show pa famia cu bo no kier perde.
Ta bon pa menciona cu V.I.S. a keda desaroya cu artistanan for di henter Reino Hulandes. Ta hendenan cu no tabata conoce otro, cu no a traha cu un script, pero cu na un forma masha improvisa a prepara un presentacion cu lo kibra tur espctativa diadomingo awor.



Internacional

Supuesto yiu Noruego di Michael Jackson kier haci test di ADN



UN bailarin, cu supuestamente ta e di cuater yiu di Michael Jackson, a sinta den prome rij hunto cu famia Jackson, durante e homenahe na e streya.

Omer Bhatti, segun rumor, a nace di un romance di un solo anochi cu e Rey di Pop tabatin na 1984, y awor e ta tratando di haci test di ADN cu ta verifica si realmente e ta yiu di Jackson.
Y e rumornan rond di e Noruego di 25 aña, si realmente e ta yiu di e cantante di Thriller, a aumenta mas ainda ora a bira conoci cu e tabatin un lugar di preferencia den e ceremonia den Staples Center di Los Angeles di dia 7 di juli ultimo.

Bhatti a wordo mira den un video habriendo regalo den e rancho di Jackson, Neverland, tempo e tabatin 14 aña, y atrobe na 2003, ora e'la wordo fotografia celebrando cumpleaños di e streya.

E padrastro di Omer, Riz, a confirma cu e'la sinta hunto cu e rumannan di Jackson, su mayornan y su yiunan reconoci Prince Michael, di 12 aña, Paris, di 11, y Prince Michael II, 'Blanket', di siete, den e evento.

Riz ta bisa, "Mi sa pasobra mi a keda mir'e. Mi a bisa mi señora, 'warda ora prensa haya sa e cos aki ...'" Ora nan a puntre si Bhatti ta yiu di Jackson, Riz no a nenga esaki, bisando: "Pensa loke boco kier, ami no kier discuti nada".

Guardacosta di Merca ta confisca cocaina dilanti Venezuela

GUARDACOSTA di Merca a confisca 36 pakete di cocaina cu tin un valor di 55 miyon dolar dilanti costa di Venezuela ora nan tabata haci un patruyahe di rutina den Caribe.

E tripulacion di un go-fast a tira e droga den lama ora nan a ripara cu miembronan di guardacosta, cu tabata a bordo di e fregata Britanico HMS Iron Duke, a descubri nan lancha na como 40 kilometer west di Corsow.

E miebronan di guardacosta a logra recupera e droga y despues di inspecciona e go-fast nan a procede pa aresta cuater homber, segun un comunicado. E confiscacion di droga aki a tuma lugar siman pasa.

"Esaki ta un bon ehempel di e alianza entre Merca y nos coleganan regional y di NATO (North Atlantic Treaty Organization) pa reduci e fluho di narcotico ilegal pa Europa y Norte America", segun capitan Steven A. Banks, hefe di Departamento di Husticia di districto siete.



Pelea den Parlamento di Sur Corea

CENTENAR di parlamentario di varios partido a ataca otro cu grito y golpi den parlamento Surcoreano ora un discusion riba un proyecto di ley nobo di prensa a degenera den un pelea cu a manda por lo menos un persona pa hospital.

Parlamentarionan di e partido di gobierno Gran Partido Nacional a ocupa e tribuna di orador den un intento pa aproba rapidamente e proyecto cu mester a flexibiliza e restriccionnan di propiedad di cadenanan di television.

Partidonan di oposicion a stapel mueblenan riba otro pa impedi entrada di e parlamentartionan di gobierno den e sala principal di Asamblea Nacional.

Caos a apodera di e sala, cu yen di pushamento y insulto. Te hasta e damanan parlamentaria a participa, garando otro na nek y tratando di tira nan oponente riba flur.

YTN Television a informa cu tabatin herido. Por a mira un parlamentaria drumi riba un brancard blao, mientras enfermeranan tabata controla su presion di sanger. E parlamentaria despues a wordo traslada pa un hospital.











Obama ta bisa cu e raza color scur ta sigui ta un factor den sociedad Mericano



DEN un rueda di prensa Obama a papia di e caso di un profesor di Universidad di Harvard, di raza scur, cu a wordo deteni den su propio cas eroneamente sospecha di robo, y a bisa cu 'polis di Cambridge a actua na un manera stupido ora nan a detene un persona cu a demostra nan cu e ta den su propio cas'.

Presidente Barack Obama a admiti cu raza "ta sigui ta un factor" cu ta bon presente den sociedad di su pais.

Obama, e prome presidente color scur di Merca, asina a papia den un rueda di prensa den 'prime time' na television di e caso di un profesor di Harvard University, di raza scur, cu a wordo deteni na su propio cas eroneamente sospecha di robo.

Henry Louis Gates, profesor di Estudionan Africano, a descubri cu e no por a habri e porta ora e'la yega su cas na Cambridge, Massachusetts, y a forza esaki. Un di su bisiñanan a mire y, sospechando cu ta trata di un robo, e'la avisa polis cu a presenta na e cas.

E profesor a mustra polis su documento di identidad, cu a mustra cu e ta na su propio cas, pero e'la keda deteni pa perturbacion di orden. E dia siguiente e'la wordo laga den libertad sin ningun clase di acusacion.

"Mi no sa, pasobra mi no tabat'ey y mi no tin tur dato, ki papel raza a hunga den henter e asunto aki" pero "Polis di Cambridge a actua na un manera stupido pa detene un persona cu a demostra nan cu e ta den su propio cas", e mandatario a bisa.

Cualkier hende na lugar di Gates "lo a keda disgusta", e presidente Mericano a laga sa, pero no obstante e'la bisa cu si tin un sospecho di robo na su cas e lo aprecia pa polis acudi.

Tambe e'la recorda cu "fuera di e incidente aki, y sin cu nan ta envolvi", hispano y latinonan ta haya nan mes deteni den un proporcion mucho mas halto cu resto di e población. "Esey ta un hecho", Obama a bisa, "un señal, un ehemplo con raza ta sigui ta un factor den e sociedad aki".

No obstante, e'la bisa, "esey no ta reduci e progreso increibel cu nos a logra" den integracion racial na Merca.

Honduras: Gobierno interino dispuesto pa acepta regreso di Zelaya

GOBIERNO interino di Honduras, diaranson ultimo pa prome biaha a mustra dispuesto pa considera regreso di e presidente destitui Manuel Zelaya na poder, cu ta un punto principal di mediador Oscar Arias pa salba e crisis.

E plan presenta pa Arias, mediador den e peor crisis na America Central den ultimo dos decadanan, ta propone pa restitui Zelaya dia 24 di juli, forma un gobierno nacional te na fin di su mandato na januari y forma un comision di verificacion pa monitorea cumplimento di e acuerdo.

"No tin mucho mas pa discuti. Esaki ta un acuerdo balansa, ekilibra, modera. E alternativa prome cu e proposicion aki tabata e restitucion incondicional di presidente Zelaya", e mandatario Costaricense y Premio Nobel di Paz a bisa despues di a lesa e proyecto cu e'la yama Acuerdo Politico di San José.

E delegado di e Gobierno interino encabeza pa Roberto Micheletti a bisa cu e proposicion lo wordo presenta na e podernan ehecutivo, legislativo y hudicial pa nan studia esaki y a mustra dispuesto pa sigui dialoga, a pesar cu e representantenan di Zelaya a considera e proposicion como un fracaso.

E delegado Mauricio Villeda a bisa cu e proposicion lo a wordo presenta mes ora na e tres podernan di Estado, pa e dialogo por continua.

Den e dos bueltanan anterior di e dialogo, e delegadonan di Micheletti y e propio mandatario interino no a mustra dispuesto pa considera regreso di Zelaya como presidente.

Pero pa e delegadonan di e mandatario destitui, cu tabata spera un solucion di e crisis pa diaranson ultimo, e esfuerzonan di Arias y su proposicion no tabatin exito. "Pa nos como delegacion, e Acuerdo di San José a fracasa", e delagada Rixi Moncada a laga sa.

Zelaya a reitera diaranson cu si no yega na un acuerdo pa su regreso na poder, e lo bolbe pa medio di forza pa su pais a pesar di un orden di captura contra dje y di e advertencianan di comunidad internacional cu su yegada por conduci na un baño di sanger.

"Nos ta convoca e pueblo pa acompaña nos na frontera pa nos entra da den e pais, caminda forzanan arma a bisa cu nan lo tira y mata nos si nos drenta", Zelaya a declara na e radioemisora Spaño Cadena Ser.

E mandatario, cu a cuminsa causa tension den su pais ora na mitad di su mandato e'la dal un buelta politico y bira aliado di e presidente Venezolano Hugo Chávez, a pidi Merca pa fortifica e medidanan contra esnan cu a participa den e golpi di dia 28 de juni.



Dos alcalde di New Jersey y un senador estatal deteni pa corupcion

DOS alcalde di ciudadnan di New Jersey y un legislador estatal, como tambe varios rabino di e estado y di e estado bisiña di New York a wordo deteni ayera den un operativo contra corupcion y labamento di placa na nivel internacional.

E alcaldenan cu a wordo captura pa FBI ta Peter Cammarano, gobernante di e ciudad di Hoboken, y Dennis Elwell, di Secaucus, mientras cu e legislador republicano pa e estado aki cu tambe a wordo aresta ta Daniel Van Pelt, segun Ministerio Publico di New Jersey.

Tambe a detene e teniente di alcalde di Jersey City, Leona Beldini, segun e mesun fuente, cu a señala cu den e operativo como 30 persona a keda aresta, incluyendo varios rabino di New York y New Jersey.

E presidente di Conceho Municipal di Jersey, Mariano Vega, tambe a wordo hiba pa oficinanan di FBI na Newark, segun informacion di e corant The Star-Ledger den su edicion digital. E detencionnan ta forma parti di un investigacion riba accionnan di corupcion y labamento di placa cu por yega na varios miyon dolar y cu esnan implica lo a realiza durante por lo menos un decada.

Agentenan di FBI, Internal Revenue Service (IRS) cu ta depende di Departamento di Tesoro (Finanza), como tambe di Ministerio Publico di Monmount County a traha pa dos aña largo pa realiza e detencionnan aki, segun e corant di New Jersey.

Joseph Hayden, abogado di e alcalde di Hoboken, a señala cu su cliente no ta involucra den ningun actividad criminal, segun informacion di e mesun corant pa loke ta e detencion di Peter Cammarano, di 32 aña cu a wordo elegi den e funcion na juni ultimo.







Yiu di Osama Bin Laden lo a muri den atake aereo di Merca

E yiu di Osama bin Laden, Sa'ad, probablemente a muri den un atake di Merca na Pakistan e aña aki, segun cadena Mericano National Public Radio (NPR) a raporta citando fuentenan di inteligencia di Merca.

Sa'ad bin Laden, un figura prominente den e relacionnan oscuro entre Irán y al Qaeda, lo a viaha pa Pakistán despues di a pasa algun aña bao aresto domicilio na Irán, funcionarionan di inteligencia Mericano a laga sa na januari.

Un misil dispara pa un avion na control remoto lo a mata Sa'ad na algun momento e aña aki, NPR a raporta den su sitio web citando un oficial di contraterorismo Mericano cu no a wordo identifica.

Agencianan di inteligencia di Merca, Unids, ta entre "80 pa 85 por ciento" sigur cu Sa'ad bin Laden ta morto, e oficial a bisa, y a agrega cu e no tabata suficientemente importante pa ta un blanco di atake pero e tabata "na e lugar robez na e momento robez".

No tabata sigur si Sa'ad bin Laden, cu lo tin entre 28 y 30 aña, tabata cerca di su tata ora e'la muri, e raportahe di NPR a añadi.

E oficial a describi Sa'ad como un miembro activo di al Qaeda, pero sin un peso importante den e organizacion.

Forzanan Mericano a reforza nan atakenan cu avionnan na control remoto riba Pakistan desde september ultimo, apuntando milicianonan Taliban y relaciona cu al Qaeda den areanan na frontera cu Afganistán.

Merca a efectua casi 50 di e atakenan aki desde principio di aña matando como 470 persona, entre nan hopi miliciano stranhero, segun cifranan di agentenan di inteligencia Pakistani, funcionarionan local y residentenan di e lugarnan ataca.





Cultura di Reino man den man cu Tiara Air

Hobennan di Bonaire, Corsow, Saba, St. Eustatius y Sint Maarten a priminti di duna un tremendo presentacion na Mangel Halto









DIAMARS ultimo, a yega e delegacion di hobennan talentoso di Antias Hulandes na Aruba. Antias ta cla pa duna un tremendo espectaculo awe nochi na Mangel Halto, Pos Chikito. Tema di e 'Nochi Antiano' ta 'Laman ta bon awe' y for di 07:30 di awe anochi lo cuminsa e preshow cu musica di 'Steelpan' y 'Caha di orgel', sigui pa un baile expresivo, lo hiba palabra n'e occasion aki Minister di Enseñansa y Cultura di Antias, sra. Omayra Leeflang.

Hobennan di Antia lo presenta nan obra artistico riba escenario caminda e prome parti lo ta di Isla Riba, Saba, St. Eustatius y St. Maarten. Den e di dos parti lo ta Bonaire y Corsow, tur ta pa brinda Aruba un tremendo anochi. Na final di e anochi nos lo tin presentacion di Rincon Boys di Bonaire hunto cu Reinier Lijfrock y Igmar La Reinne di Corsow, ambos ganador di Cantado Mayo di e Festival di Seu, un fiesta di cosecha.
Ministerio di Labor, Cultura y Deporte y Departamento di Cultura Aruba ta desea e delegacion un bon bini y ta invita henter e pueblo di Aruba pa bini apoya e hobennan y ban disfruta di un dushi anochi na Mangel Halto.

Kunstbende Nederland di Hulanda ta na Aruba

DELEGACION di Hulanda, 'Kunstbende Nederland' ta na Aruba. Despues di tabatin un compentencia rond di henter Hulanda, e ganadornan ta cla pa duna un bon show di diferente disciplina artistico riba awe diabierna 24 di juli na Renaissance Festival Plaza, patras di 'Seaport Conference Center'.

Den un otro forma ta cambia e plaza den un show cultural cu e tema di "Zingende Zeelieden" (Piscado Cantando). Lo tin presentacion di Piscado Cantando, un coro cu lo deleita e publico na inicio di e anochi. Sigui pa presentacion di e ganadonan di 'Kunstbende Nederland', despues palabra di e Presidente di 'Stuurgroep Koninkrijksspelen Cultuur 2009, sr. Theodore Adams.

E Nochi Hulandes aki ta conta tambe cu e presencia di e cantante di cabaret, sra. Lenette van Dongen di Hulanda hunto cu e presentacion di e dicho Cabaretier, ganador di Kunstbende Hulanda pa disciplina di musica, srta. Valentina Eleni lo entretene e publico.

Den un estilo Hulandes ta continua cu e coro "Zingende Zeelieden" bao direccion di Fred Dirksz. Na clausura di e programa nos lo haya presentacion di e DJ ganador di 'Kunstbende'.

E Show Cultural aki lo trece un bon ambiente riba e Renaissance Plaza.

Nos ta yama e delegacion Hulandes un bon bini y ta spera cu pueblo di Aruba haci uso di e oportunidad aki di conoce nos hobennan talentoso den Reino Hulandes.





Minister Martis a topa cu Minister Swaen pa discuti varios palabracion pendiente



MINISTER di Finanza y Economia di Aruba, sr. Nilo Swaen ta actualmente pa un bishita di trabao na Còrsow. Relacioná cu esaki el a topa ayera diahuebs 23 di jüli cu Minister di Asuntonan Económico y di Labor, sr. Hubert (Ibi) Martis. E reunion a tuma lugar den sala grandi di Fort Amsterdam.

A reuní e.o. riba maneranan cu por bay traha mas estrecho entre Sürinam, Antia y Aruba, conforme palabracion haci na 2008 y 2009 durante Tripartite Contactplan.

Tambe a papia tocante e Vrijhandelszone entre Aruba y Antia. Esaki ta pendiente caba pa 20 aña y lo trata na formalisá esey cuminsando ayera cu un promé reunion riba e tópico.

E delegacion di Minister Nilo Swaen ta consistí di Harry Bareno (Director Economische Zaken Aruba) y sr. Alexander Koolman (Hefe di Douane Aruba)(?).

Hunto cu Minister Ibi Martis a sinta n'e reunion srs. Stephen Mambi y Gilbert Justiana di Directie Economische Zaken Nederlandse Antillen, Rofino Bekker di Douane y Kiara Jesurun, beleidsmedewerker di Minister Martis.





Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com

Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Gobierno...Politico...y Autoridad Hudicial

Mester scucha sugerencia di pueblo riba criminalidad tambe!

ARUBA actualmente ta pasando den serie di olanan di criminalidad nunca bisto. Pueblo ta di opinion cu tur e crimen aki ta record y lo bai den historia mirando e hecho crimen tampoco no kier para y ta continua constantemente afectando nos pueblo tur dia. Hopi biaha nos ta scucha cuidadano(nan) ta trese sugerencia via di medio(nan) di comunicacion den diferente progama di radio y tambe medio(nan) skirbi ariba posibel idea y solushon con pa atende cu e problematica ariba criminalidad pero hopi biaha e cuidadano su idea of sugerencia no ta wordo tuma na cuenta of analisa y studia si acaso esaki no lo ta e posibel solushon. Hopi jammer......pakiko mi ta bisa esaki ta pasobra cu hopi biaha ta e cuidadano of e pueblo ta e orea of wowo cu den hopi caso kier tambe contribui na e posibel solushon si solamente gobernante(nan), politico(nan) scucha e cuidadano di locual ningun politico no ta hasiendo na e momento aki. Si nos analisa por ehempel gobierno actual of e otro partido(nan) politico con nan ta vocifera nan mes actualmente den nan programa di campanya di eleccion kiko nan lo hasi pa stop cu e problema di criminalidad lo bo bisa bo mes cu nada di esaki no ta nada nobo locual nan kier bin cune y aki(nan) mi ta referi na tur partido politico.

Otro ehempel politico(nan) ta bishita warda di polis y ta priminti polisnan mas material comosifuera nan no tin actualmente, ta priminti cantidad grandi di personeel , ta priminti mas plaka tambe anto na final ora di hasi evaluashon productivo di un cuerpo esaki ta decepcionante.

AWOR TA KEN A FAYA AKINAN.......e polis of e gobernante. Hisa benta pa loco dunando polis semper locual nan kier pa tene nan contento NO ta e solushon SHON POLITICO nos como pueblo a mira esaki multiple biaha pasa. Na comienso semper tur cos ta bai bon pero na caminda tur cos ta bira manera e ta actualmente ariba e tereno di criminalidad. KI DIA POLITICONAN TA SINJA???. Den dianan aki politico(nan) di tur partido ta acercando bo persona pa vota pa nan, y mi ta puntra mi mes cu KI META pasobra mi voto ta sagrado mi mester por evalua kiko por y kiko no por y tambe e maneho di pasado y presente. Como cuidadano di e pais aki cu ta pagado di belasting mi kier tende di politico(nan)desaroyonan nobo y no e mesun cosnan cada cuatro(4) anja,especialmente ariba e tereno di husticia y otro tereno di gobernacion.

Anteriormente a ser publica con por posibelmente yuda e cuerpo polisial combati e ola di criminalidad pero semper como cuidadano e ora ey si pa autoridad y gobernante(nan) bo idea no ta conta of bo no sa nada, pero ora di tuma tips si. Compronde mi bon como cu esaki NO ta un critica na nos autoridadnan hudicial pero simplemente na nos gobernante(nan) y esnan concerni cu e invershon di plaka ta wordo hasi solamente ariba un solo departamento hudicial na lugar di verspreid y envolvi mas departamento di husticia y finansas (manera douane) den un teamwork pa combati criminalidad te den su fondo. Nos por keda dia den dia afo gritando problemanan di criminalidad cu ta azotando nos tur dia y sperando milager cu ta polis so lo resolve tur e crimen (Wishfull Thinking)pero e realidad ta cu mientras tanto nos no envolvi otro departamento(nan) di gobierno cu guia di cuerpo polisial tur cos lo keda mesun cos.

Mi ta kere cu a yega e momento cu pueblo di aruba mester por hanya un Minister di Husticia dynamico cu pensamento nobo y inovashon diferente ariba trahamento den teamwork cu otro departamento di gobierno, caminda lo bai usa empleado publico (ambtenaar) pa yuda ariba e parti basico combati criminalidad especialmente ariba e parti di control tur caminda. Atrobe e pueblo aki merece tranquilidad for di Westpunt te Punto Basora.

Ta di spera cu tur politico(nan) cu lesa e comentario aki lo sa di inclui esaki tambe den nan programa di gobernashon pasobra mi ta sigur cu e cuidadano lo bai cuestiona nan ariba esaki. Atrobe mi voto ta dimi ami lo sa pa kende mi vota pero no ta pasobra mi ta wak cantidad di bandera di esnan di partido politico(nan) grandi of otronan esey kiermen abo como politico a combense mi pa ami vota pa bo pasobra ami ta kere den hechos y nada encuanto di palabra bunita. Pa tur politico sa cu e tanto criminalidad cu ta tumando lugar actualmente e pueblo aki lo ta sceptico cu boso tur y boso programa di gobernashon.

Masha Danki.

Nomber y Adres conoci pa redaccion.

Delegacion di Fundacion Zomercarnaval a bishita Cas di Aruba

DEN HAAG – Un delegacion di Zomercarnaval di Rotterdam a haci diahuebs 23 di juli un bishita di cortesia na Cas di Aruba. Den sala Betico Croes, e delegacion a keda ricibi dor di Director di Cas di Aruba sr. Kenkey Oduber. E delegacion tabata consisti di Presidente di Fundacion di Zomercarnaval, sr. Karel Willems, representantenan di Carnaval di Corsow FUDEKA sra. Dianthe Barboline-van der Hoeven, Reina di Ortel Zomercarnaval 2009, Sushma Bhatti, prome finalista Kimberley Marlin y segunda finalista Emily Berkley, Reina di Carnaval di Corsow, Taidih Josefa, Prins Michael Martina y Pancho Osaires Lucas di Corsow. Sr.Kenkey Oduber a cuminsa na disculpa Minister Plenipotenciario, Frido Croes cu ta na Aruba pa presencia e Weganan di Reino. El a bisa di ta contento di ricibi e delegacion di Ortel Zomercarnaval na Cas di Aruba y tabatin palabra di aprecio n'e directiva cu ta haciendo un trabao inmenso den organisacion di e evento aki. Especialmente cu e aña aki cu Zomercarnaval di Rotterdam ta cumpli su hubileo di plata. Kenkey Oduber a comenta cu e Carnaval di Rotterdam a bira un evento nacional, unda tin persona for di exterior y tur otro parti di Hulanda ta participa of bin celebra e ambiente di Zomercarnaval na Rotterdam. Finalmente el a desea e directiva y participantenan n'e di 25 edicion di Ortel Zomercarnaval na Rotterdam tur clase di exito diasabra cu ta bini.



Nochi di Aruba a impacta na Sportboys cu Fiesta di Sabana











DIARAZON anochi, Weganan Cultural di Reino conoci como Cultura di Reino a ranca sali riba bon pia. Den un Sportboys decora al estilo di Fiesta di Sabana, yen di publico di tur edad 75 hoben for di henter Reino Hulandes a topa pa prome biaha y presencia e ganadornan di Gang di Arte di cada parti di Reino.

E compleho deportivo a fungi como scenario perfecto p'e tema Fiesta di Sabana, unda na entrada steelband ta toca y hobennan estrenando trahe folklorico a ofrece cucui y ponche crema na invitadonan cu yega.

Tabata mesa mustrando diferente tradicion di Aruba, manera hungamento di domino, flie y weganan popular di antes. Tur e tentnan tabata decora, mescos cu e stage tabata decora al estilo di simbolonan na casnan di antes.

Minister Lee, durante su discurso a refleha tambe riba e nificacion di e tema "Fiesta den Sabana". E mandatario di turismo a declara: "E escenario aki ta un refleho di un hogar tradicional di pasado. E ta simbolisa con nos grandinan, aunke cu kisas tabata limita na medionan material, tabata semper infinitamente rico na creatividad y cordialidad. Simpel pero decora y colorido, yamando asina bonbini na tur y
ofreciendo algo di su mes."

E anochi tabata e scenario tambe pa varios interpretacion di bailenan tradicional manera Dera Gay y Baile di Sinta. E tarima tabata pertenece na hobennan di Aruba cu a gana Gang di Arte. Tanto for di e tremendo maestronan di ceremonia, te n'e diferente presentacionnan.

E anochi a clausura cu Data Panik cu a entrene hoben y grandi cu nan fusion moderno di musica ritmico.

Invitacion a ser haci di parti di oradornan pa publico atende e siguiente presentacionnan, awe diabierna na Renaisance Center. Diasabra lo t'e apertura di Wega di Reino na Stadion Guillermo Trinidad cu presencia di su Altesa Real Princesa Margriet y Profesor mr. Pieter van Vollenhoven.

Diadomingo lo ta un dia historico cual pueblo tambe ta invita pa presencia apertura di Parke Arikok su centro di bishitante y e apertura oficial di Museo Archeologico. Dialuna lo tin e clausura di Cultura di Reino na Ayo Rock Formation. Weganan di Reino ta for di diasabra 25, te 30 di juli, na diferente compleho deportivo rond Aruba.

Pa mas informacion por subi e website: www.koninkrijksspelen.aw pa orario y tereno di wega. Diabierna 31 di juli tin e gran finalnan di tanto softball (Kudawecha Ballpark), Baseball (Dragon Hitters Ballpark) como futbol (Compleho Deportivo G.P.Trinidad).

Oduber Agencies a saca su di dos ganadornan

Den campaña "Calidad na mihor prijs"





DEN cuadro di nan campaña "Calidad na Mihor Prijs" Oduber Agencies a saca un cantidad grandi di ganadornan den nan di dos sorteo. Pa e campaña aki a sera un alianza strategico cu Morgan's Island Park, pa asina hunto regala no menos di Afl. 50.000.00 na premio. Esaki ta inclui un prome premio di no menos cu Afl. 5000.00, sigui pa Digital Sports Camera, Waterproof MP3, Waterproof Flashlight, Guinness Book y sin lubida cu lo rifa 1.000 entrada pa bay disfruta di un dia den Morgans Island.

E di dos grupo di felis ganadornan a bira conoci ora cu a saca e ganadornan for di un tombola yena di coupon na Comfort Healthcare N.V. E prome ganadornan di e suma di Afl. 250 a resulta Liezjenka Paesch. E premio di Afl. 100 den efectivo a bay pa Vladimir Ascanio y Ada de Cuba. E bunita premio di un Digital Sports Camara a bay pa Glenda Hernandez, mientras cu e premio di un Waterproof MP3 a bay pa Adamaris Ascanio, Manuel Jose de Abreu, Robeschca Quandus, Ivonne Chong, Shahaira M. Chance, Michelle Croes, Gloria de Abreu, Eloise Schwengle-Fowler. E premio di Waterproof Flashlight a bay pa e ganadornan Marina Croes, Maricela Tromp, Osmar Vrolijk. Mester menciona cu un cantidad di hende a gana entrada pa bay disfruta di un dia na Morgans Island. Nan ta A. Quandus- Solognier, Adela Perez, Alexander Dijkhoff, Amelie Croes, Ana Croes, Anacarina Alvarez, Andres B. Vasquez, Angel Martilia, Angela Maduro, Anthony Tromp, Anuar Labad, Arowak Snack Truck, Benita de Cuba, Bernadina Henriquez, Brandon Dijkhoff, Bryan Pena, Carina Geerman- Delang, Carlos Albertsz, Carlos Croes, Carlos Dijkhoff, Cazzie-Ann Tecla, Cecilia van Kempen, Charlotte Paesch, Cita Lampe, Clara B. Jansen, Clarina Lacle, Clea Tromp, Cosma Kelly, Crisma Franken, Denise C. Geerman, Diana Baena, Diana Daal, Dwayn Maduro, Dylan Guest, Dyron Tromp, Eda Geerman, Eddy Gietel, Elbert Arends, Eligio Ras, Elise Melis, Enrico A. Soto, Erica Koolman, Ernand Maduro, Esperanza Cabarcas, Estela Britten, Evelina Kock, F. de Cuba Wever, G. Petrocchi, Genesiss Tromp, Henny Hernandez, Ida Croes, Illiana Croes, Ivan Dijkhoff, Jahavea Loopstok, Jandra Koolman, Jason Kootes, Jeaymar Dania, Jenny M. Croes, Jeremy Santanilla, Jo-Ann R. Geerman, Josefa Gief, Junior Quandus, Kayla Ann Tecla, L. Solognier, Laiyenn Flanegin, Lixienny Roos, Ludowino Pereira, Lupita Tromp, Luzija Solognier, Lyane Tromp, M. G. Lopez, M. Petrocchi, Manoemi Dedier, Manuel Emerencia, Marcelina Kock, Maria Berthilde Pereira, Maria de Mag. Daniel, Maria Dirksen, Maria Irene Vega, Mariana Olive, Mariela Winterdaal, Marten Solognier, Mayra Dijkhoff, Mena Dania, Mena Werleman Croes, Minolva Hooker, Miosetti Ventura, Mirian de Windt, Mitchell Flanegin, Monique Zaandam, Myrna Maduro, Natalie Tromp, Natasha Ras, Nicole Geerman, Norma Benneth, Nyron Paesch, Raul Nieto Pena, Richanel Wolff, Ronny Croes, Rosa Croes Webb, Russeu, Sandy Martinez, Sennen Cornes, Shair Werleman, Shaquira Ascanio, Silma Orman, Sita Tromp, Sofia Dirksz, Solange Croes, Sophie Meelis, Steven Dedier, Steven Dedier, Swinda Roga, Terrence Zievinger, Tina Lopez, van der Spaan, Vanessa Jansen, Veronica Geerman, Veronique Santanilla, Victoria Boekhoudt, Vito Lidderstaat, Wendy Croes, Wilson Pena, Yezua Emerencia.

E campaña a cuminsa dia 13 di Mei y ta continua te Januari, 2009. Tin ainda no menos cu 2 sorteo mas, pues keda pendiente pasobra como participante bo lo tin dos chens mas di por bira un di e felilz ganadornan di e campaña aki. Lo sigui anuncia e ganadornan den prensa.

Pa participa clientenan mester entrega envolturanan bashi di e productonan na Comfort Healthcare N.V. situa na Seroe Blanco # 19 na Oranjestad of na Johnson's Supermarket situa na San Nicolas y ricibi un coupon pa cada producto. Productonan participante ta baterianan marca Panasonic, blade di feita marca Pace, skeiro di djente marca Wisdom Toothbrush, Potato Chips marca Mr. Potato, papel di cushina marca Scott y habon di laba man suave marca Lucky. Scirbi bo nomber, adres y telefon riba e coupon nan aki y entreg'e prome cu e dia di sorteo na Comfort Healthcare N.V. No tin ningun limite pa e cantidad di coupon cu cada participante por ricibi. Mas producto bo entrega, mas coupon bo por participa cune.

Cada ganador lo wordo yama via telefon door di Oduber Agencies pa asina reclama nan premio na Comfort Healthcare N.V.

Apertura di Feria Vacacional 2009

E fin di siman aki Grupo San Dominico keir a ofrece Aruba, y specialmente e bario di Noord, un mini feria pa disfruta di weganan popular den e temporada aki di vacantie.

Nos lo tin grabbelton, touwjes trekken, tira blekki, auto race y hopi mas pa mucha, hoben, y adulto. Tmabe tin un tremendo spookhuis. Nos tin nos rifa di roulette. Nos bar y cushina ta bon surti cu diferente pasa boca y tur esaki lo contribui na celebracion di grupo San Dominico su aniversario brindando Scouting den bario di Noord pa mas di 60 aña. Diabierna e feria ta habri for di 6'or y ta sigui te 10'or di anochi, Diasabra for 6 pa 10'or d anochi y diadomingo for di 10'or mainta pa 5'or atardi, pa despues cumpli cu e procesion di Nos Birgen Santa Anna cu lo sali for di Frans Figaroa pa misa Santa Anna caminda lo tin un Santo Sacrificio di Misa Solemn. Nos ta invita mayornan pa bin pasa un rato ameno cu nan yiunan y tambe pa cumpli cu nos religion cu celebracion di nos santo di Parokia di Noord. Santa Anna.

Comerciantenen cu ainda ta pendiente pa pasa busca y ta desea di coopera cu nos Feria Vacacional 2009 por tuma contacto cu Akela Sharlyn Tromp-Farro, GL na 593-0834 Baloe Xiomara Christiaan 592-2250, Rainbow Adelin Trimon-Geerman 564-8989, Vaandrig Rudolf Angela 564-4324

Prome cu dia 25 di september

RED lo anuncia kende(nan) ta su vakministernan

PARTIDO RED ta haya e pregunta: Kende(nan) ta boso vakministernan? Con mi por vota pa RED si mi no sa ken ta bira minister? Wel, e pueblo votador ta bay haya sa prome cu 25 di september kende(nan) te candidatonan pa bira vakminister di RED. Nos lo anuncia esaki prome cu dia di eleccion. RED ta e unico partido cu ta bin cu e sistema di 'vakminister'. Pesei RED ta e unico partido cu por planta bon gobernacion den e contexto actual.

E eleccion ta bai ta un referendum, sea bo ta vota pa bon gobernacion of bo ta vota pa malgobernacion. Vota pa un partido tradicional ke men vota pa mal gobernacion, esei ke men vota pa sigui destrui nos Status Aparte, esei ke men vota pa Aruba a largo plazo sali for di Reino hulandes. Ki bal bo bisa cu bo ta doño di bo mesun cas, pero bo cas ta na findishi. Y ta esei e partidonan tradicional a haci: nan ta responsabel pa e debe astronomico nacional di riba 2.2 biyon florin. E deficit ta sigui crece, cada bez mester paga mas cu 140 miyon florin pa aña na interes riba e debe nacional, ke men cada bez mester bin cu mas medida riba pueblo, ke men e pueblo ta bira mas pober y tin menos placa pa enseñanza, etc., es decir cada bez lo tin mas criminalidad.

Vota pa RED ke men lo bo haña un 'vakminister' cu ta bai keda debidamente controla pa e parlamentario. E minister cu mester responsabilisa su mes den parlamento ta e garantia di bon gobernacion. RED ta e unico partido cu ta ofrese e posibilidad cu bo por 'fire' un minister. Riba un lista tradicional tin dos team: A-team y B-team. Na un simposio na occasion di diez aniversario di Status Aparte, despues edita pa dr. Rudy Lampe, un sociologo arubiano, drs. Ralph van Breet, a bisa lo siguiente:

"Staten nunca no por cumpli cu su tarea di controla Gobierno. E motibo principal ta cu den nos sistema, mayoria di miembro di Staten no ta saca nan mes, pero ta drenta cu e votonan di e lidernan di partido. Ademas, generalmente ta e lidernan aki ta bira Minister y e di dos team e ora ey ta bira miembro di Staten. Bo ta kere cu e B-team aki por controla e A-team? Pues, e problema ta sinta den e echo cu tin dos herarkia cu no ta cuadra cu otro. Di un banda tin e herarkia constitucional, den cua Parlamento ta superior na Gobierno. Di otro banda tin e herarkia di partido, den cua e miembronan di Parlamento ta infoerio na e Ministernan. Pesei semper nos a keda cu e problema di e relacion entre Parlamento y Gobierno, a pesar di cambio di e partido na mando y di e personanan cu ta miembro di Parlamento".

Vota pa e partido tradicional ke men: "E payasonan ta cambia, pero e circo ta keda mescos". Vota pa RED ta e voto pa e cambio di berdad. Cu RED den gobierno ya no ta e minister ta hefe di e parlamentario, sino cu ta e parlamentario ta e hefe di minister. E hecho cu Parlamento no ta controla Gobierno no ta bin dor di falta di caracter di parlamentarionan, sino dor cu e parlamentario den e sistema tradicional ta depende di e minister pa su carrera politico. Ta e ministernan tin casi tur e votonan y e parlamentario ta na rudiya di e ministernan. Den e sistema tradicional nunca e parlamentario por manda un minister cas. Pesei ni maske cara nobo e partidonan tradicional bin cu ne, e problema di falta di control riba gobierno ta bai keda. Pesei RED ta ofrese un cambio di e sistema dor di introdusi 'vakministr': un gobernacion professional y un parlamento cu ta controla gobernacion. Pronto RED lo anuncia e identidad di su 'vakminister'.



Enseñansa pa Aruba

Pa: Omaira I.Rodriguez-Britten (MSI)



CON por ta posibel cu aki na Aruba tur gobierno a lubida riba nos muchanan
Nan ta grita di cambio den tur skina pero unda tur e anjanan cu nan tabata goberna a keda sin tende nan grito?
Awe nos muchanan ta e victima di e mal maneho den nos educashon.
Aruba semper tabata tin scolnan pornada sin tin di paga pa placa pa scol awe nos ta haya cu mester paga placa pa scol pa buki pa potlood pa uniform etc. ta ken ta e genio cu a bin cu e ley ey no ta gobierno?
Awe nos ta mira nos muchanan ta cana rond ta busca maldad pa haci pasobra no tin placa pa paga placa pa scol tampoco pa transporte o uniform.
Tin hasta un insiitucion cu ta pidi pa coopera cu nan pa por alimenta algun mucha di basis pa no keda sin desayuna den pauze.
Ta ken ta esnan cu a derocha e placa cu a wordo duna pa nos criaturanan. No ta Gobierno ta haya placa for di Hulanda pa traha mas scol y yuda den educashon di nos yiunan. UNDA TUR E PLACA A BAI?
Si a pone placa pa yuda nos studiantenan no mester a mishi cu ne pa ningun otro proyecto pasobra e tabata disponi pa e muchanan. E aña escolar nobo ta na porta y tin hopi mucha cu no tin ni un scol pa bai ainda pasobra no tin lugar pa 1ste MAVO .
Otro caso ta ora un mucha keda sinta 2 biaha den 3de MAVO no tin scol pa nan solamente nan por bai EPB o si e mayornan kier pa nan termina nan MAVO mester
bai MAVO merdia di 2'or pa 6'or te na San Nicolas anto si un mayor ta traha con e por facilta pa hiba su yiu scol si Aruba ta confrontando cu tanto maldad?
Cua mama ta riesga pa pone un yiu di 15 pa 16 aña den bus su so .
Ya boca ta facil pa critica y bisa E muchanan mester bira grandi y zelfstandig pero
momento cu bo yiu haya mal compania y bai den mal caminda ken lo bai yuda e mayornan e momentonan ey.
Si pero e mucha mester ta fuerte otronan lo bisa. Pero maldad ta mas dushi cu bondad.
Mester caba cu inhusticia drecha nos aparato di enseñansa y duna nos muchanan
e oportunidad di studia pa mañan ta profesional.
Corda nos muchanan ta futuro y ta nan lo drenta Reino di Dios Prome.

1. Pone scol pornada pa nos muchanan .
2. si un mucha keda sinta 2 biaha den e mesun klas busca pa mira kico ta pasando cu e alumno y yama su mayornan pa papia cu nan.
3. Si acaso un mucha mester bai Mavo merdia te S.N. pone un bus disponibel pa sali for di Juliana Scol cu tur e alumnonan so te John Wesley y pa 6'or trece nan bek te Juliana Scol pa nan mayornan busca nan.
4. Sino traha local extra pa e muchanan na Juliana Scol.
5. Pakico no duna e muchanan les cu nan lo bai haya den 4 ora di tempo na nan scol mes pasobra ta 4 ora di les so e ta y no 6 o 7 ora. Pone placa Gobierno y traha local no barak pa e muchanan aki.
6. Pakiko neglisha nos muchanan y asina pone nan bai traha na edad hoben si nan tur tin derecho di studia ? No ta Gobierno kier bin cu estudio obligatorio?

Aki no tin discriminacion pero solamente pa facilita e mayornan cu ta traha y no
por hiba nan yiu te San Nicolas.

Yubi Toppenberg honra como un deportista all around

E aña aki campeonato di Federacion Liga Mayor di Softball Arubano a wordo dedica n'e dos deportista. Un di nan ta Yubi Toppenberg y di e forma aki directiva di FLMSA kier a gradici 'Yubi Toppenberg pa su aporte na deporte di Aruba en general y specialmente n'e deporte di softball Liga Mayor.

Yubi Toppenberg a practica diferente deporte, e.o. baseball, softball, basketball, tenis y actualmente e ta hunga golf. Naci dia 6 maart 1936 na Aruba su deporte principal como hoben tabata baseball. Como mucha den su bario Companashi e ta hunga como pitcher den team "Pirates" den A klas caminda el a yega di poncha 21 batidor. Esey tabata na cuminzamento di aña 1950. Despues el a hunga baseball AA den e team di Nesbitt's hunto cu Yeyo Buckley, Charles (Taita) Ponson, e rumannan Josito y Buchi Muyale, rumannan Frankie y Nicky Tromp (q.e.d.), Horacio Oduber, Donny Harms (q.e.d.).

Den Copa Wilhelmina cu e tempo ey tur aña tabata worde organisa pa ABBA el a sali e mihor pitcher di e torneo ey na 1954, bao manager Edwin de Cuba. Yubi Toppenberg su aña di mas grandi tabata dia 1 juli 1957 ora el a picha pa seleccion di Aruba 14 inning contra seleccion di Corsow. Sigur un record cu tey den e documentonan di ABBA. Aki nan tambe ta caminda el a caba cu su braza, pasobra e tempo ey si bo ta pichando bon bo ta keda den wega. Awe en dia cos nan a cambia pa proteha e brasa di e pitcher.
Pa seleccion di Aruba el a hunga diferente wega internacional contra Santo Domingo y Venezuela. Companashi a produci hopi basebolista talentoso e tempo ey manera Fiki Caster, Ramon y Yeyo Buckley, Papa Romero. Na 1958 el a bay Hulanda pa studia y el a hunga baseball como outfielder pa team PSV na Eindhoven. Softball t'e deporte cu el a hunga pa hopi tempo. Un titulo cu el a logra tambe t'esun di champion batter como bateador den e team "Companashi Clippers, den e liga di softball tempo cu tabata wordo hunga den Wilhelmina Stadion. Tambe Yubi a hunga basketball. Su bario Companashi tabatin un team den B klasse, bao e nomber "Sint Thomas" y a bira campeon di Aruba Basketball Bond. Yubi Toppenberg tabata forma parti di e team ey.
Despues cu el a bolbe su pais na 1963 el a laga baseball pa cuminsa cu e deporte blanco cu a tenis. Hopi aña el a dedica n'e deporte aki cu ta un deporte cu ta tene bo hopi den condicion y ta un deporte hopi social, pasobra cu henter su famia a practica e sport aki. Tambe pa basta aña el a duna les den e ramo aki na Aruba. Yubi a bira campeon den diferente categoria aki na Aruba. Despues cu el a bolbe Hulanda pa sigui su studio academico Yubi Toppenberg, a hunga hopi torneo na Hulanda. Un logro bastante grandi t'e hecho cu den e categoria Senior 1 (esta edad di 40 pa 45) Yubi a sali numero dos di Hulanda na aña 1983 pa di eynan hunto cu otro hungadornan a bay hunga den e Torneo Europeo pa veterano categoria I na Baden Baden na Alemania.
Actualmente ainda Yubi Toppenberg ta practica wega di tenis y softball, pero tambe el a cuminza hunga e wega di golf cu ta henteramente otro sorto di wega. Den otro articulo nos ta toca e parti di Carlos Javois, kende tambe lo ser honra pa FLMSA.

Clarisca na Evelyne



Eveline ta sinta riba su pedestal di arogancia cu cuchara di oro den su boca y ta leu for di e sufrimento di pueblo! Ta netamente profesionalnan dedica manera ami diariamente ta risca nos bida pa duna pueblo e seguridad necesario, apesar cu bo gobierno no ta duna nos e apoyo necesario!.

Evelyne bo arogancia y ignorancia di realidad berdaderamente ta surpasa tur limite, ora bo kier bay compara bo supuesto logronan contra esunan dimi, paso cu orguyo mi por bisa cu tur dia cu pasa ta un logro no solamente pami pero pa cuerpo policial y en especial pa pueblo di Aruba, paso ta un dia mas cu e pueblo a sobrevivi den un Aruba unda criminalidad ta alarmante y saliendo for di man y unda ningun hende ta sigur mas ni den su propio cas. Evelyne bo por wel di gaba cu cuanto diploma cu bo tin pero pueblo no por come diploma y bo logronan ta bisto; esta yuda MEP introduci BBO riba lomba di pueblo!, hisa premie AZV!, hisa invoerrechten en especial riba buki di scol cu practicamente a bira impagabel pa pueblo y baha presupuesto di polis treciendo seguridad na peliger! Tanto profesionalismo anto e unico solucion pa seguridad na Aruba cu bo por bin cu ne ta pone camara tur caminda? Kom nou! Esaki ta bo vision pa Aruba? Porta ta dilanti di mi cas bo kier pone un camara? Bo ta laat paso aparentemente Solo a pasa bo dilanti caba! Of porta ta bo mes of un di bo secuaznan tabata scondi den mondi ta saca potret? Corda cu tin un ley contra stalking. No haci manera bo no sa kende mi ta paso aparentemente boso sa masha bon! Pesey tanto miedo asina?

Ta asina desespera boso ta, cu mester bolbe trece mentira tocante mi number di auto dilanti? Boso sa masha bon cu e number a wordo tuma over e mesun dia pa e otro auto, e diferencia di pago ta visibel riba e nummer plaat! Esta bobo boso ta! Mi mester entrega un keho atrobe contra boso mentiranan?

Ta na e manera aki Eveline boso ta hiba campaña engañando pueblo? Hecho si ta cu esaki ta un ehempel con bosonan di MEP ta persigui hende drechi al estilo di dictadura! Ta pesey nos autonomia ta na peliger! Ta actonan di intimidacion y practicanan anti constitucional na unda e ciudadano cu durf sali pa su derechonan ta core e risico cu su derechonan ta wordo trapa. Evelyne ta esaki ta bo politica di nivel? No, esaki ta e cancer cu boso gobierno a sembra. Ta pesey abo cu ta forma parti di e team di Hendrik como consultant/consehero di ministernan ta parti importante di e cancer aki y hamas lo bo por ta parti di e solucion! Eveline bo mester stop di usa autonomia como excusa pa mendiga pa un par di voto di esnan cu ainda ta bisti bril di palo. Stop di sconde boso fracasonan tras di lomba di defunto Betico. Den e tempo di lucha pa autonomia ta henter pueblo a lucha pa logra esaki. Pero esaki no ta duna MEP, abo y bo tata e derecho pa cada bes mal usa e palabra autonomia como un excusa pa sigui chica placa di e pueblo aki pa asina boso por keda biba e lifestyle of the Rich and Famous.

Tocante di bo ruman "Katoena" su asuntonan di belasting mi por referi bo na Nilo Swean himself paso after all ta e ta e minister di Finansas te ainda, pero mi no sa pakico Nilo a basha abao riba "Katoena" kisas ta pa yuda Marisol?! Pero un cos ta sigur Nilo a priminti cu e lo sigui bishita nos postbus.

Por ultimo Evelyne un bon conseho, stop di yora na AVP pa splicabo con pa kita BBO paso bo ta haciendo bo mes spetakel y bo ta mustra e ora basta dom.

AVP no tin nada di splica paso AVP ta un partido di hecho sosteni pa profesionalnan cu no ta di awa dushi y AVP su logronan ta papia pa su mes, paso si no ta pa AVP cu a salba economia di Aruba ni abo ni "niet zomaar iemand" kisas no lo a haya e chens pa probecha y "Katoena" probablemente lo no tin su mega yate pa core ariba'bou entre Aruba cu Venezuela. BBO lo wordo kita manera poni den AVP su tegenbegroting, y AVP ta partido cumplido manera nos a cumpli cu kitamento di medidanan di gobierno anterior di MEP.

Pero saliendo for di bo boca por compronde cu ya caba den boso ansia di morto boso a cuminsa priminti di kita e peso di BBO for di riba lomba di Arubus y e taxistanan anto sin aplica bo medida di hisa loonbelasting! Kiermen cu bo mes akinan ta admiti cu Si ta possibel pa por kita BBO.! Anto ta e boluntad boso no tin pa hacie pa e resto di pueblo! Danki pa a duna AVP razon.

Hubilarionan na Elmar

RECIENTEMENTE Gerencia di N.V. ELMAR tabatin e grato placer di a ricibi 4 empleado kendenan a recorda nan añanan di servicio. Rudolph "Rudy"Arrindell, " Lijnwerker A", a cumpli 15 aña di servicio. Hubert Lampe, Monteur A Ondergrondse Netten; Raymond Maduro, "Assistent Opzichter", alavez miembro di e staf; y Omar Lampe, "Assistent Opzichter", alavez miembro di staf, a cumpli no menos cu 35 den servicio di e compania di lectricidad Arubaiano. Na e ocasion aki Director General Robert Henriquez, a gradici tanto Rudy, Hubert, Raymond y Omar pa tur e añanan di esfuerzo y hopi dedicacion na bienestar di N.V. ELMAR y a entrega nan e certificado y plakaat corespondiente, den presencia di nan hefenan directo.

Despues a sigui un brindis chikito hunto cu demas miembro di e Management Team.



Un di su tres accionnan simbolico a cuminsa

Michelle Winklaar a cuminsa cu accion pa drecha speeltuin di Scol Duna un Man

DEN cuadro di su lanzamento como candidata riba lista di partido AVP, Michelle Winklaar a anuncia cu e lo tene 3 accion simbolico. Un di nan ta un donacion di tasnan di scol na muchanan menos afortuna, atrabez di un organisacion caritativo cu ta yuda e grupo aki di menos recurso. Tambe e lo haci un aporte na "Meals on Wheels" den forma di cushina p'e grupo di esnan cu ta ricibi cuminda for di e organisacion aki.

"Pero e di tres tan a un organisacion cu ta hopi serca di mi curazon", asina Michelle Winklaar a duna di conoce durante su conferencia di prensa e siman aki. Manera ta conoci, Michelle Winklaar a anuncia dialuna ultimo su postulacion oficial riba e lista di partido AVP. N'e ocasion ey el a menciona cu den un sosiedad manera esun di Aruba, hopi bez esnan di menos recurso ta wordo lubida.



Den nan e ta pone atencion na nos chikitonan, nos grandinan y esnan cu un incapacidad fisico y/of mental. Ta den e luz aki el a opta pa tene 3 accion simbolico p'e gruponan aki. Ya dialuna, net despues di a caba di anuncia su postulacion riba lista di AVP, Michelle Winklaar a bay n'e speeltuin di Scol Duna un Man na unda cu el a priminti nan cu e ta drech'e pa nan.

Cu esaki a cuminsa cu un accion di limpieza, lo cambia algun di e casitanan eyden cu ta bieu y no apto pa muchanan hunga aden mas. Tambe lo traha un "fiets-pad" den e tereno di e speeltuin p'asina e muchanan por diberti nan mes sanamente. E trabaonan mes lo tuma algun dia, pero mientrastanto trabaonan ya ta den full swing.

Michelle Winklaar a bisa durante su discurso di lanzamienrto cu "mi mama a siñami cu tur hende ta nace cu dos man, un pa yuda bo mes y un pa yuda otro. Y ta precisamente esaki ta mi guia den bida tambe".













EPB-Pariba a entrega diploma na un cantidad di alumno cu a pasa nan examen cu exito









DESPUES di hopi esfuerzo, dedicacion y perseverancia e alumnonan cu a termina nan examen cu exito a ricibi nan diploma. E aña aki 66% di alumnonan a gradua pa EPB-Pariba.
E anochi grandi aki den Renaissance Convencion Center. Tur alumno cu a gradua a ricibi uno pa uno nan diploma for di man di sra. Claudia Whitfield, Directora di EPB-Pariba. Esnan cu a gradua mihor den cada nivel a ricibi un regaldo p'e merito aki.
E dos mihor graduadonan di EPB-Pariba, esta alumno Joshua Romano di Aspiranten Afdeling y alumno Lionel Werleman di Elektro Doorstroom a ricibi reconocimento special for di Women Club of Aruba p'e merito aki.

E anochi a wordo anima p'e docentenan sr. Rensley Mathilda y sra. Jolanda Slujis. Den un sala cu diferente representante di instancianan di enseñansa, invitado, docente y famianan, e graduadonan a ricibi nan diploma den un ambiente inolvidable.

Den su calidad Directora sra. Claudia Whitfield a duna e graduadonan palabranan di sabiduria pa nan futuro, futuro cu a caba di cuminsa. Di e 159 graduadonan gran parti di e alumnonan lo drenta e mercado laboral y lo cuminsa un carera den nan profesion.
Di parti di e directiva, personal y docentenan di EPB-Pariba palabranan di exito, suerte y forza ta bay p'e alumnonan cu sea ta bay sigui studia of cu lo drenta e mercado laboral. Na tur e demas alumno y docentenan di EPB-Pariba, directiva kier desea nan un bon vakantie bon mereci.









“Hubentud na caminda pa Lourdes”

ORGANIZADORNAN tin e siguiente participacionan:

Na prome lugar e sorteo di e rifa di un laptop, cu lo mester tuma lugar diadomingo 26 di juli 2009, a keda posponi pa dia 30 di augustus 2009.
Danki pa e comprension!!

Na di dos lugar ta bay un invitacion pa e pueblo di Aruba pa asisti na un Santo Sacrificio di Misa na Grot di Lourdes na San Nicolas, diasabra awor dia 25 di juli pa 8or di mainta.
E intencionan pa e Misa aki ta pa tur nos enfermonan y hendenan grandi y tambe pa esnan cu ta cuida y yuda nan. Tur grupo Mariano y tur debotonan di La Birgen Maria ta cordialmente invita pa asisti na e Santo Sacrificio di Misa aki na honor di La Birgen di Lourdes.

Santo Sacrificio di Misa na Grot di Lourdes

PUEBLO di Aruba ta keda cordialmente invita pa un Santo Sacrificio di Misa, diasabra 25 di juli, na Grot di Lourdes, situa na Seroe Preto, na San Nicolas, 8:00 am, celebra pa Pastor Juancho Pilongo.
Nos pais mas cu nunca tin mester di Dios, p'esey laga nos bin hunto pa resa y pidi Dios pa su bendicion riba nos pais, durante e Santo Sacrificio di Misa special aki, den naturalesa.
Bin y disfruta di e canto di parha y di e dushi brisa di mainta. Bin y ofrece bo intencionnan riba altar y ricibi gracia y bendicion di Dios na abundancia.
Bin cu henter famia. Hesus ta warda boso.
Un y tur ta keda invita pa asisti na e Santo Sacrificio di Misa, diasabra 25 di juli, 8 a.m.



“Señor ta mi wardador ,mi ‘n tin falta di nada
Den cunucu di yerba bèrdè, E ta ponemi sosegà
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa”

Salmo 23.1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente :



Giuseppe Arend Phelipa
*23-05-1967 †19-07-2009
Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



Gradicimento i Invitacion

Nos ta desea di gradici tur esnan cu a compania nos na momento di enfermedad, fayecimiento y entiero di nos esposa, mama, abuela stima:



Clara Helena Irausquin-Kock
Mihor conoci como
“Helena of Chichi”

Un gradicimento ta bai na tur esnan cu a jama, manda flor, krans i telegram. Na tur zusternan di 2de verdieping di HOH y Broedernan di ICU.

Alaves nos kier a invita turf amia, bisiña i conocirnan pa **3 santo Sacrificio di Misa** cual lo tuma lugar na **misa Sta. Theresita** dia

Diabierne 24 di Juli 2009 pa 6:30 pm

Diamars 28 di Juli 2009 pa 6:30 pm

Diahuebs 30 di Juli 2009 pa 6:30 pm

Boso presencia lo ta altamente aprecia



And he said, My presence shall go with thee, and I will give thee rest.
Exodus 33:14

With deep sorrow we announce the passing away of our beloved father, brother, uncle, grand father, great grand father and great great grand father:



Bonifacio Obispo Curiel
Better known as “Facho or Tata”
Sunrise 5 June 1932 Sunset 17 July 2009

Left to mourn are

Mother of his children: Cynthia Hill

Children: Garnette and Jacobo Winterdal & children
Suzette Riviera & children
Julio and Meisje Curiel & children
Pamela Breed & children
Silda and Fernando Richardson-Curiel & children
Hugo and Clara Curiel & children
Dino Curiel children in St. Maarten
Basheda Curiel & children in Holland
Saskhia Curiel & children
Atilus and Yvette Curiel & children
Marietje Curiel in Holland

Sisters: Diana Morales & family
Berlino Odor & family in Holland

Brothers: Enstaqio Gracia & family in Curacao
Johan Gracia & family in Curacao

Grandchildren: Astrid, Helga, Mayra, Janine, Altagracia, Anette, Lizette, Rusco, Anthonio, Ian, Sanaira, Giovani, Kizzie, Efua, Debby, Leisha, Mijarai, Dalila, Omaira, Sisa, Marasa, Michael, Aljevack, Challa, David, Cynthia, Ronnie, Natasha, Anansa, Jennifer, Ashley, Terrence, Judy, Daniel, George, Kezia, Shalisha, Sheniqua, Harvey, Jason, Joey, Kelly, Telston, Gary, Brendon, Stefano, Elija, Dion, Rosita, Eneika, Kurt, Donna, Alex, Kevin, Julian, Desmon, Somerseth, Carisia, Jordy

Great grand 43 to numerous too mention

Great great grand: Tenisha Raishelin Tromp

Close friends: Nelson Sirvania, Rudy Hoeverts, Esneyda Perez

He was related tofamily: Curiel, Odor, Gracia, Morales, Hill, Winterdal, R’dson, Tromp, Canhigh, Thode, Mercan, van der Hoorn, Lampe, Kelly, Riviera, Garcia, Jack, Breed, Joseph, Brown, Pieternella, Nicholas

We apologize in the moment of our grieving if by coincident we have forgotten family members.

Funeral will be held on Friday July 24, 2009 at 4:00 pm at the Sta. Theresita Church in San Nicolas, followed by the burial at the Catholic Cemetry.The body of the late Facho will be laid out from 2:00 p.m. at the Sta. theresita Church.

Address of condolences: Caya Parapete 5 (Mabon)
Tuesday July 21, 2009 & Thursday July 23, 2009
From 7 pm to 9 pm

After the funeral we DO NOT receive condolences at home.

Ladronnan a kibra porta, pero no a logra drenta den cas

PRESENCIA di polis di Noord a bay diarazon mainta 9.30 na un cas na Palm Beach pa un kiebro. Eynan polis ta papia cu e doño di cas, e homber W.G. di 69 aña, kende ta bisa polis cu un rato prome, dos hoben a purba horta den su cas, pero a fracasa den nan intento.
E ta bisa polis cu e ladronnan a kibra e porta di parti patras y a purba drenta den e cas, pero no a logra, como cu bisiñanan a grita nan y nan a spanta y core bay, y no a logra bay cu nada. Ta trata di dos hoben delega, uno bisti cu caminsa bruin. Polis a busca den becindario, pero no a topa cu ningun di nan.

Yiu drogadicto ta menasa su mama

PRESENCIA di polis a wordo pidi diarazon 1'or di merdia na un cas den Lucerostraat, unda un yiu homber bao di influencia di droga a zundra y menasa su mama grandi. N'e cas polis ta papia cu e mama, kende ta bisa polis cu su yiu homber ta bao di influencia di droga y a zundre y tambe menase. Despues el a bay for di cas. Polis a busca e yiu y a topa cune den becindario. Polis a dune un bon scual.

Kids Explotion

NOS ta invita tur pero tur mucha cu ta den grupo di oracion of esunnan cu ta na cas den vacantie pa participa na e tremendo Kids Explotion aki. Esaki ta pa muchanan di 5 te cu 12 aña.
E dianan lo ta diasabra 1 y diadomingo 2 di augustus 2009. Tur dos dia for di 3or pa 7or di anochi na Centro San Martin na Santa Cruz.
Carchi ya ta obtenibel na Centro Curazon na Santa Cruz for di ayera, diahuebs 23 di juli entre 5:30 y 7:00pm; y tambe cerca miembronan di Kids of pa mas informacion yama na 594-1970, 567-8164, 566-1221 of 594-4735
Mayornan cumpra carchi pa boso yui na tempo, e cantidad ta limita, si bo tin un grupo pa participa tambe bo por yama.
E aña aki nos tema ta: "HESUS, E ALEGRIA DI DIOS"
Awel, bin pa boso pasa pret y leuk. Ta special pa nos muchanan di Aruba en general.

Ladronnan a kibra porta di Las Americas

DIARAZON 3'or di madruga, polis di Playa a bay den Caya Betico Croes n'e negoshi Las Americas, pa un ladronisia.
N'e sitio polis a mira cu desconocirnan a kibra e porta di e negoshi, y a bay cu diferente paña di dama y tambe algun oloshi. E manager R.T. di 34 aña a duna keho.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad,Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Señor ta mi wardador ,mi 'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba bèrdè, E ta ponemi sosegà
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa"

Salmo 23.1

Nos ta anuncia cu a fayece inesperadamente :

Michael W. Marques
*14-12-1963 † 18-07-2009
Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Na nomber di su :

Esposa : Jenny Patricia Marques-Bazalar

Yiunan : Sandra, Marshall

Su tata : Ruel W. Marques

Su mama : Marianne Marques-Klijnee

Demas famia : Marques, Bazalar, Quiroz, Gloor, Lino Migliore, Klijnee, de Bie , Eyben, Pourier, V. Weerden y demas famia Amigonan y conocirnan.

Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna 24 Juli 2009, 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home y despues saliendo pa Santana Sabana Basora.

Nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

AD PATRES funeral home
van Rensselaerstraat 2
San Nicolas - Aruba
E-mail: adpatres@setarnet.aw
Tel.: (294) 584-2299
584-8413
Fax: (297) 584-2266

SERKA DIOS MI TA SIGUR
SALMO 62

A fayece cristianamente :

Narciso Demetrio Sirvania
miho konoci como Nelson
* 29-10-1941 + 21-07-2009

Na number di su rumannan:
Elvia Sirvania na Curacao
Mirna Sirvania y yunan Curacao
Marelva van Halderen- Sirvania y famia na Hulanda
Richel Sirvania y famia na Curacao
Ruthtilda Sirvania y famia na Curacao
Maria Sirvania y famia na Curacao
Richaldo Martina na Curacao

Su subrina/subrinonan :
Michanoe Sirvania y rumanan na Hulanda
Omayra Ignatius y ruman na Curacao
Sabrina van Eyck na Hulanda
Arelys Sirvania y ruman na Curacao
Giaretty Sirvania y ruman na Curacao
Javier Sirvania y ruman na Hulanda
Angelo Sirvania y ruman na Curacao
David Sirvania y ruman na Hulanda
Eve- Sarah Sirvania na Curacao
Chichi Juliana y rumanan na Curacao
Jovita Lourens na Curacao

Na nomber di su sua y kuñanan, tantanan, prima, primunan Lourdes Loopstok-Dijkhoff y famia

Amiga: Anne Marie Pieter

Su amigonan: Steve Moore, Eddy Sirvania, Mundo Soliano, Fecunda, famia Curiel y demas amigo i conocirnan di den Village

Famianan: Ignatius, Sirvania, van Halderen, Eustacia, Martina, Borgschot, Zimmerman, Brion, Martinus, Juliana, Florentina, Statia, Constancia, Torbed, Juda, Franciscus,de Jongh, Cornelia, Plantijn, Maduro, Schotborgh, Fransisca, Dijkhoff, Loopstok, Winterdaal, Kelly, Kock, Boekhoudt, Croes, Brete.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro famia

Akto di entiero lo tuma lugar **Diabierne 24 di Juli 2009 pa 10:30** di mainta saliendo for di **Ad Patres Funeral Home pa Santana Central Sabana Basora.**
E resto mortal di Nelson lo ta reposa for di **8:30'or di mainta** na Ad Patres Funeral Home.

Adres di condolencia: Piedra Plat 157-C
Diahuebs 23 di Juli 2009 di
7'or pm- 9'or pm

Homber ta cana keiro cu cachonan peligroso y no por domina nan

PRESENCIA di Strand-Politie a wordo pidi pa un asistencia diarazon 12.30 di merdia, dilanti di un highrise hotel unda dos cacho brabo a ataca un turista.
N'e sitio, polis ta papia cu e homber D.M.H, naci na Estados Unidos, di 65 aña, kende ta declara cu e tabata canando riba beach, ora cu el a topa cu un homber ta cana cu dos cacho Bull Mastiff mara na cadena.
E cachonan a ataca D.M.H y e doño di cacho a bisa e turista p'e core, como cu e no por wanta e cachonan. E manager di e hotel a yama ambulance pa hibe poli pa tratamento.
E doño di e cachonan a haci un cita cu e victima p'e papia di e gastonan, pero no a tene su mes na su palabracion.

Turista victima di ladronicia un biaha mas

UN testigo diarazon atardi 4.30 ta yama polis y ta bisa cu el a mira dos mucha homber hoben horta un tas preto for di un turista na Baby Beach. E testigo ta bisa polis cu e muchanan a core drenta den un auto Dayhatsu Cuore A-37886 y a bay for di e sitio.
E testigo a duna polis descripcion di e muchanan. Un buskeda den becindario, no a duna resultado,

Homber mes ta haya su auto cu nan a horta

ASISTENCIA di polis a wordo pidi diarazon anochi 7'or na un cas na Scopapelstraat, na unda doño di un auto a haya su auto horta. N'e sitio, polis ta papia cu e homber D.C. naci na Colombia di 29 aña, kende ta bisa polis cu dos siman pasa el a haci keho di ladronisia di su auto Honda Civic preto. D.C. ta bisa polis cu el a busca su auto y a topa cune para dilanti di e cas na Scopapelstraat. Polis a papia cu e doño di cas y e ta bisa cu el a cumpra e auto for di e muher M.D. di 25 aña naci na Aruba pa 10 mil florin. Polis a bay papia cu M.D. y e ta bisa cu el a cumpra e auto pa 5 mil florin for di e homber A.E. Tur tabatin recibo di e compra di auto. Polis a bisa e personanan pa nan bay warda pa investiga e caso.

GRADICIMENTO / INVITACION

Na nomber di su señora, yiunan y demas famia nos kier gradici tur esnan cu di un of otro forma a mustra nan atencion y sosten durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos difunto stima.

Sr. Anibal Koolman
Mihor conoci como " Duchi"
*7-11-1928 † 18-07-2009

Un danki di curason na un y tur cu a yuda den e momentonan Dificil aki. Na tur enfermera y enfermeronan piso 3 di Dr. Horacio Oduber Hospital.
Na tur cu a manda krans boso atencion tawata un gran Consuelo pa nos .

Nos kier gradici Aurora Funeral Home pa nan bon servicio y atencion.

Alavez nos kier haci invitacion pa 3 santo sacrificio di Misa cual lo tuma lugar
na Misa Sagrado Curason na Savaneta:
Diabierna 24-07-2009, 7'or pm
Diasabra 25-07-2009, 7'or pm
Dialuna 27-07-2009, 6:30 pm
despues di ultima Misa lo tin Rosario na cas Sabana Basora 5G.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI	7460 0969 3372
ZODIAC	4828 - Piscis
BIG FOUR	4101
SUPER FOUR	1530
LOTTO DI DIA	20-17-25-19-22
DIARIO	1471 2990 8391
CORSOW	

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Del Pueblo
Pariba di Brug: Aloe

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr.
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131 588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856 582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group,
Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba,
tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO:
C.M.B. #229- 82600.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna
8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar & Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO:
sales@awemainta.com

Rene Herdé (AVP)

Ora ta toca pueblo Mep ta sigui bisa no por !



“NO POR KITA BBO! E grito aki ta corda nos di e gritonan similar di MEP ora tabata toca asuntonan na fabor di pueblo. Na 1986 MEP a grita cu NO POR lanta e economia di Aruba, duna trabou na e miles di hende desemplea y no por a habri e scolnan cu MEP a sera. Na 1994 MEP a grita cu NO POR bende e casnan di pueblo na e habitanmtenan. Na 1994 MEP a grita tambe cu NO POR redobla e pensioen di nos grandinan cu tabata biba di apenas 325 florin pa luna. Y asina tin mas caso cu MEP ta grita cu NO POR! Y cada biaha AVP a demostra cu SI POR!. AVP a demostra cu SI POR lanta economia di Aruba y den apenas tres aña despues e mas cu 10 mil hende sin trabou tabata bek na trabou! Mes ora AVP a bolbe habri tur e scolnan cu MEP a sera. AVP a demostra cu SI POR a traha y bende cas di pueblo pa e habitantenan y hopi famia a yega na nan cas ora AVP tabata den gobierno! AVP a drenta gobierno cu su ‘Plan Social’ y a redobla e pensioen di nos grandinan y a duna nan e tempo ey un entrada drechi. E grito di miembronan nobo den MEP cu NO POR kita BBO ta pesey otro grito cu pueblo a custumbra di tende di MEP, ki ora ta trata di algo cu ta na beneficio di pueblo. Pero ora ta trata di MEDIDA contra pueblo MEP tabata y ta na fabvor! Ora a dicidi di stop e programa di computer pa muchanan na scol, MEP a bai di acuerdo pa stop e. Ora tabata trata hisa belasting di importacion cu a hida costo di bida, MEP a bai di acuerdo. Ora a trata ponemento di BBO riba tur producto y servicio cu pueblo tin mester didje y cu a hisa costo di bida ainda mas, MEP tabata na fabor.” Den un declaracion Rene ‘Baba’ Herdé ta refresca e memoria di MEP y actitud anti-pueblo pueblo di MEP.

KITA BBO

Segun Rene Herdé, atrobe e partido MEP no kier ta parti di e solucionnan cu lo yuda baha costo di bida pa tur hende na Aruba y yuda Aruba combati e efectonan di e crisis cu nos ta aden. Rene Herdé “Enbez di yuda busca forma pa alivia e dolor di pueblo, MEP ta bolbe bira lomba pa pueblo! Enbez di busca con pa yuda famianan haya cuminda, paga nan recibonan, manda nan jiunan scol cu sikiera un sandwich y un copi te den stoma, MEP ta cera wowo pa e realidad cu pueblo ta biba aden. Enbez di yuda baha e gastonan di gobierno cu lo haci posibel pa elimina e BBO, gobierno di MEP ta sigui hisa e gastonan di gobierno tur dia! Obviamente MEP tin ningun intencion of plan pa baha costo di bida pa pueblo! Enbez cu MEP bisa cu NO POR kita BBO, pueblo mester puntra MEP ta con ta bai baha costo di bida pa pueblo! Ta con MEP ta bai pone cuminda riba mesa di miles di famia na Aruba? Ta con MEP ta bai yuda nos grandinan y pensionadonan sobrevivi cu e pensioen cu nan ta haya awe? Ta con MEP ta bai yuda paga e recibonan di scol, cumpra paña y sapato pa e muchanana bai scol otro luna, paga e cuenta di scol cu mester paga si no e muchanan no por drenta scol. MEP mester splica pueblo con ta bai sigura tur e hendenan cu a perde trabou den sector di hotel y restaurant ta con nan tin cu biba awor? Y con MEP ta bai percura pa crea trabou? Mientras cu AVP ta sigui busca solucion pa pueblo, MEP ta sigui hundi e pueblo, wak pa su mes y bira lomba pa pueblo!”

Pa optimalisa servicio, trabounan intensivo di upgrading ta

Andando keto bai riba e servicio di Digital Cable.

YA pa varios dia caba tecniconan ta trahando intensivamente riba upgrading di e sistema cable digital di SETAR. E cambionan ta necesario pa por introduci mas canal y servicionan nobo den futuro. Tambe a haci diferente cambio pa por acomoda e crecemento accelera di abonadonan digital. E trabounan ta haci den estrecho cooperacion y coordinacion entre SETAR y e diferente companianan productor di varios equipo digital cu ta den uso.

Asina, pronto lo introduci diferente canal regular nobo y tambe algun canal den e formato di High Definition Television (HDTV).

Ademas, e upgrade ta necesario pa por introduci servicionan interactivo den futuro. SETAR lo informa clientenan di cable tocante di e servicionan nobo cu sigur lo revoluciona e manera di mira television na Aruba.

Desde introducion di Digital Cable na Aruba, clientenan a ricibi imagen y sonido di mihor calidad y variedad mas grandi den surtido di entretenimiento via e servicio di Cable. SETAR ta trahando duro pa sigui mehora e calidad di e servicio aki pa asina duna e cliente combinacionnan atractivo di canalnan y calidad di imagen digital halto nobo.

E beneficionan di Servicio Digital di Cable ta entre otro un mihor calidad di imagen, Sonido stereo Dolby Surround, Informacion adicional di programanan actual y TV guide, Control pa mayornan (parental control), Selecion grandi di Musica y hopi mas.

Berdad ta cu e trabounan di e upgrade ta complica y a resulta den cierto momento cu e servicio na cliente por wordo afecta. SETAR ta haciendo su maximo esfuerso pa normalisa e sistema y ta spera cu tur trabou ta keda cla segun planifica

Durante e periodo aki SETAR ta pidi cliente pa no paga e boxnan di cable digital pasobra e sistema por comunica pa upgrade e boxnan durante dia of anochi.

Tambe ta asina si e box perde señal e cliente por purba saca e plug di e box for di coriente y despues pone esaki bek. Asina e box ta ricibi informacion nobo, esaki por tuma entre 15 pa 30 minuut prome. Den caso e procedura aki no traha, por fabor yama 583-0275 pa haya asistencia di SETAR.

SETAR ta pidi su disculpa pa cualkier inconveniencia cu abonadonan por a experiencia den e dianan cu a pasa.

Democracia Real lo introduci un centro pa combati cancer

CANCER ta un malesa devastador cu ta efecta tur comunidad rond mundo, incluyendo nos poblashon aki na Aruba. Hopi hende no ta pasa di 65 anja en conexion cu e malesa aki.

Presidente di Merca, Sr. Barack Obama, a haci un compromiso cu lo busca un cura pa cancer den nos epoca, y su pakete di estimulo ta pone fondonan disponibel pa esaki. Den un bishita den luna di december 2008 na Washington, contactonan valioso a wordo haci dor di representantenan visionario di Democracia Real, mr. Andin Bikker y Serge Mansur, pa por introduci un centro di oncologia, esta un centro pa combati cancer, aki na Aruba.

E plan basico ta pa interesa un centro cu expertisio reconoci di Merca (por ehempel Wake Forest Baptist Comprehensive Cancer Center http://www1.wfubmc.edu/cancer/ of Cancer Treatment Centers of America http://www.cancercenter.com/) pa opera e centro aki. Asina lo haci posibel cu patientnan di Merca lo por haya nan tratamento aki na Aruba paga dor di nan seguro. E centro lo negocia cu AZV, teniendo cuenta cu e budget cu AZV tin pa cuido pa malesanan di cancer. Cu un centro di oncologia opera dor di un instituto Mericano reconoci, nos cuidadanonan lo tin aceso na cuido cu normalmente nan lo mester biaha bay den exterior pe, cual hopi no ta alcanca na haci.

Cu dos fuentanan realistico di entrada den combinacion cu posibel aceso na fondonan di estimulo Mericano of hasta Europeo, e centro ta factibel. E tratado di Amistad entre Reino Hulandes cu Merca y e pakete di estimulo di Presidente Obama en todo caso ta presenta oportunidadnan nobo cu Aruba por beneficia di dje, y haci e centro pa combati cancer na Aruba un realidad. Y dor cu patientnan di Merca tambe lo por haya nan tratamento paga, e lo percura pa turismo medico, cu ta un di e mercadonan specialisa cu varios destinacion turistico a cuminsa concentra riba dje.

E team di expertonan di Democracia Real, consistiendo di mr. Andin Bikker cu su expertisio legal pa cu e posibilidadnan bow di e paketenan di estimulo y fondonan di desaroyo Mericano y Europeo, dr. Gregroy Lacle cu su expertisio extenso como medico-cirujano, y sr. Serge Mansur y sr. Randall Croes cu nan expertisio economico-financiero, ta ampliando un plan concreto pa haci e centro di oncologia un realidad den e proximo gobernacion.



SETAR ta desea tur participante di Sparkling Tour 2009 den su segunda tanda hopi exito







CASI ful Aruba ta den keintura e competencia di Sparkling Tour 2009 caba y ta votando pa e number di nan participante preferi na 1313 y di e forma aki yuda nan favorito den popularidad. E competencia di SMS ta cera awenochi pa 8:00 pm. Carchi ta obtenibel na tur Setar Teleshop pa unicamente 10 florin. Busca bo carhi pa bo no para den fila largo prome cu bo drenta Aruba Entertainment Center y portanan ta habri 6:00 pm.

E anochi aki lo tin como tema: “Movie Night” como cu ta un custumber caba cu dos tanda di competencia hubenil aki ta pone un tema special y ademas ta cuminsa cu eliminacion di esnan cu ta cay afor. Movie Night lo presenta musica, tema y cancion di un pelicula preferi of uno cu ta hopi gusta. Aki ta e participantenan cu clasifica pa continua den e competencia lo canta nan cancion. Esaki sigur lo bira un anochi estilo di Hollywood. Sparkling Tour 2009 ta yen di animo, motivacion y tur participante sigur ta ambiciona pa bira e proximo “Youth Star” di Aruba.

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nombre, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Carta habri pa Sr. Andin Bikker

Apreciable Sr.Andin Bikker

AYERA mi a haya un reaccion di un di bo campañadornan sr. Rodrigo Tromp cu lamentablemente ta sigui den bo rumbo di mentira. Na prome luga un biaha mas mi kier enfatiza cu e motibo cu mi a cuminza cuestiona bo persona tabata pasobra bo a bin cu e ponencia cu AVP lo a pega bandera na casnan mientras e doñonan no tabata di acuerdo cu esaki. Aki tin dos punto di importancia.

Prome ta cu un lider di un partido no mag ta un gañador. Loke bo a trece padilanti tabata un mentira flagrante.
E di dos punto ta cu abo como lider di partido a haya ponemento di bandera suficiente importante pa bin cu mentira ariba esaki.

Berdad ta cu MEP tin Aruba habraca y abo ta bin discuti bandera cu lo a worde poni. E adresnan cu bo campañador a pone den corant mi a bishita y ta resulta cu Madiki 52 a tin dos bandera di Democracia Real y den e cas ta biba 5 hende di cual tur ta AVP raha. E banderanan tey pasobra e doño di e cas ta un sympatisante di bo partido y a yega pone e banderanan cora ariba e cas sabiendo cu e huurdoornan ta AVP raha. Esaki ta un abuso cu ta sali for di bo partido caminda e huurdoornan no a worde pidi si nan ta desea un bandera di bo partido. *Awo nan tin un bandera ariba nan cabez contra nan propio opinion.* Esaki ta directamente en pugna di e derecho fundamental di expresion.

E otro adres cu ta Seroe Patrishi 321 tin dos bandera di AVP y poni completamente voluntario. Mi ta lamenta cu manera mi a yega di bisa caba un lider comparativamente nobo ta ocupando su mes cu mentira y cosnan chikito cu ta un refleho di bo persona y e contenido di bo partido. By the way un di e dianan aki lo mi mustrabo e paar di cas cu a yama nos pa bin kita e bandera cora pa lanta un berde. Ainda mi ta warda e desculpa pa e mentiranan cu bo a lanza contra nos partido presitgioso AVP. Sperando ariba un desculpa mi ta keda pendiente.
Un cordial saludo di un trahador di AVP,

Juan Macintosch

Tropical Bottling Company haciendo donacion di AWA cu style

AWA t'e awa oficial di Weganan di Reino









Aña 2009 ta toca turno na nos dushi isla di Aruba pa host e Weganan di Reino. Mirando con e weganan ta tumando lugar nan Aruba, e unico AWA cu lo por ta presente den e Weganan di Reino lo ta Aruba su orguyo, AWA Tropical.

Segun Eddie L.J. de Veer, Managing Director di T.B.C./ B.N.B, e importancia p'e hubentud expresa su mes sanamente cu deporte y cultura ta uno cu Tropical Bottling Company ta para su tras, y cu e motibo aki Tropical Bottling Company a haci un donacion di dos palet di AWA.

P'asina percura cu tur atleta lo ta bon hydrata durante full e Weganan di Reino. Tambe Eddie de Veer kier a desea tur atleta participante hopi exito y duna un pabien na tur e organonan organisatorio pa por a lansa un proyecto asina positivo y sano p'e hubentud di Hulanda y region Caribense.

Hopi exito na tur esnan concerni den e temporada benidero y corda apoya nos dushi pais Aruba y mustra boso sosten den e Weganan di Reino.

Riba e fotonan aki, por mira e determinacion di e empleadonan di Tropical Bottling Company p'asina percura cu tur e atletanan ta bon hydrata. E mesun dedicacion cu e mucha nan tin pa train p'e Weganan di Reino, Tropical Bottling Company tin p'asina duna tur atleta AWA durante full e Weganan di Reino. Un bes mas hopi exito den e temporada benidero.

Johana Jacobs-Alvarez Blanquicete a logra su estudio academico na Hulanda





JOHANA Jacobs-Alvarez Blanquicete, un ex alumno di HAVO, Colegio Arubano ta logra su estudio academico na Hulanda despues di 4 aña.
E ta logra su diploma di IBMS International Business and Management Studies na Sacion Hogeschool na Deventer.
Su proyecto pa examen final el a haci hunto cu otro studiante unda nan mester a haci un investigacion pa un compania farmaceutico na Lelystad.

E proyecto ta ensera pa yuda e compania distribui camanan di hospital na Africa. Paisnan cu mester a busca informacion p'esaki tabata Angola, Kenia, Monzambique, Sierra Leon y Tanzania. Un investigacion poco dificil debi cu no ta tur ora por a logra haya tur informacion p'e proyecto sigui cana.
Johana Jacobs-Alvarez Blanquicete su plan ta pa pronto e ta na Aruba y ya caba el a cuminsa solicita pa haya trabao.
Su mama, ruman y Johana su esposo a compañe riba e dia grandi di su graduacion.
Diadomingo awor 26 di juli por mira Johana den e programa: 'Logro di nos studiantenan" di Vision TV via Telearuba pa 7:30.

Pabien Johana y hopi exito.

Apertura Wega di Reino 2009 cu show espectacular diasabra Awor

Viva la Fête! Un ritual ecologico cu originalidad historico y espectaculo

DIASABRA awor cuminsando pa 6'or di atardi ta inicia cu Wega di Reino 2009 cu un show di apertura fenomenal. E show di apertura ta uno hopi original y historico, titula Viva la Fête! Un ritual ecologico.

E presentacion ambicioso aki ta multidisciplinario, dunando asina oportunidad na grupo di diverso artista y hobennan pa presenta nan talento, mientras e publico ta gosa di un mensahe balioso con ser humano y naturalesa por co-existi mihor y hasta yuda otro. Graficamente e show lo mustra paisahenan reconoci den forma visual, auditivo y simbolico.

Sin duda cu e mascota di Wega di Reino, nos Dori Crioyo, tabata e inspiracion p'e espectaculo di diasabra awor. E poder di naturalesa y e balornan humano lo sobresali den e presentacion di caliber Olimpico di diasabra awor. Pesey ta invita publico pa cumpra nan ticket di tempran. Bin apoya nos hubentud, e deportistanan como e hobennan den e show, como cu e presentacion aki ta ser ehecuta dor di hobennan boluntario talentoso di Aruba mes. Wega di Reino ta tuma lugar na Aruba despues di 6 aña y ta un evento cu ta stimula hubentud den henter Reino Hulandes. Pa mas informacion di Wega di Reino manera di orario y tereno di wega por subi www.koninkrijksspelen.aw



